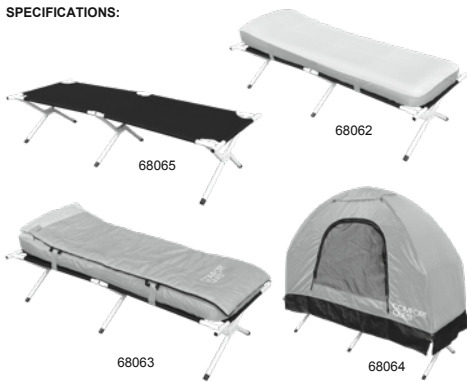


**SPECIFICATIONS:**



Photos for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

Model No	Name	Contents
68065	Fold'N Rest Camping Bed	• Camping bed
68062	Fold'N Rest Camping Bed	• Camping bed • Airbed with built-in pillow
68063	Fold'N Rest Camping Bed	• Camping bed • Airbed with built-in pillow • Sleeping bag
68064	Fold'N Rest Camping Bed	• Camping bed • Airbed with built-in pillow • Sleeping bag • Tent

**WARNING:**

- The camping bed should be assembled and disassembled by adults only.
  - Children should be supervised at all times.
  - Do not install or use the camping bed under adverse weather conditions such as rain, hail, sleet, snow, drizzle, lightning, strong wind, etc.
  - Place the camping bed on a solid and level ground.
  - Keep away from fire and heat sources.
  - To avoid finger entrapment, assemble and disassemble the camping bed carefully.
  - The camping bed is designed for a maximum load of 110kg (242.5lbs). Do not overload.
  - Do not jump on the camping bed. This is not a trampoline.
  - Make sure the camping bed is dry before storing it in a safe place indoors.
- TO AVOID PROPERTY DAMAGE OR SERIOUS INJURY, FOLLOW ALL THESE INSTRUCTIONS AND USE COMMON SENSE.**

**PARTS REFERENCE:**

**NOTE:** Photos are for your reference only.



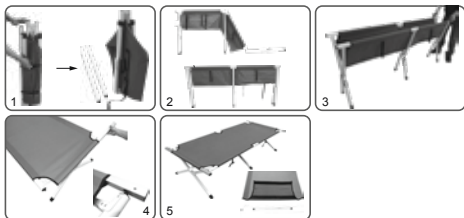
PARTS NO.	Name	QTY.
P6734	Camping bed (with square legs)	1
P6735	Camping bed (with round legs)	1
P6736	Bar (Square)	2
P6737	Bar (Round)	2
P6738	Airbed	1
P6330	Airbed cover	1
P6331	Sleeping bag	1
62002	Hand pump	1
P6335	Tent wall	1
P6336	Junction cross	1
P6337	Fiber glass pole	4

**Note:** To order spare parts no. P6734, P6735, P6736 and P6737, please follow the shape (square or round) of your original product.

**ASSEMBLY INSTRUCTIONS:**

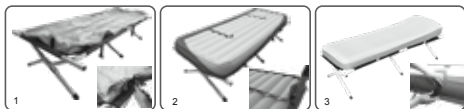
**WARNING:** Be careful during the assembling process, or you may get hurt.  
**NOTE:** Assemble according to the contents of your Fold 'N Rest.

**Camping Bed Assembly**



- Unfasten the velcro straps and put aside the two bars.
- Unfold the legs of the camping bed and stand them on a solid & level ground.
- Expand the legs.
- Insert the bar into one end of the bed sleeve and follow the picture to insert the end of side frame of the camping bed to the bar.
- Follow the picture to assemble another bar as step 4. Then add the Velcro round the bar (if necessary).

**Air Bed Assembly**



- Spread out the airbed on the camping bed. Then inflate the airbed with a hand pump.  
**NOTE:** Do not over inflate.
- Coat the airbed with the cushion cover and fasten the velcro straps .
- Turn over the airbed. Secure the airbed to the camping bed with the buckles fixed on the sides of the cushion cover and the camping bed.

**Sleeping Bag Assembly**

Spread out the sleeping bag and secure it by the velcos fixed on the sides of the cushion cover through the straps on the sleeping bag.



**Tent Assembly**

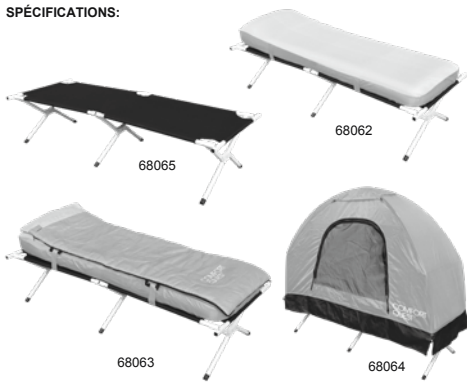


- Separately insert one end of the 4 FRP poles into the holes of the camping bed and the other end into the junction cross one by one in a 'X' pattern.
- Spread out the tent wall and place it over the FRP poles.
- Adjust the tent wall in place, and then fix the four elastic tapes around the bars. Adjust the tent wall in place.

**STORAGE:**

Unassemble and deflate the product. Carefully fold the product.  
Store in a cool, dry location away from chemicals and heavy, or sharp objects.

**SPÉCIFICATIONS:**



Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Il est possible qu'ils ne reflètent pas le produit réel. Ils ne sont pas à l'échelle.

Modèle n°	Nom	Contenu
68065	Lit de Camping Fold 'N Rest	• Lit de camping
68062	Lit de Camping Fold 'N Rest	• Lit de camping • Matelas pneumatique avec oreiller incorporé
68063	Lit de Camping Fold 'N Rest	• Lit de camping • Matelas pneumatique avec oreiller incorporé • Sac de couchage
68064	Lit de Camping Fold 'N Rest	• Lit de camping • Matelas pneumatique avec oreiller incorporé • Sac de couchage • Tente

**ATTENTION:**

1. Le lit de camping doit être assemblé et démonté uniquement par des adultes.
2. Les enfants doivent être constamment surveillés.
3. N'installez pas ou n'utilisez pas le lit de camping par mauvais temps, comme pluie, grêle, grésil, neige, bruine, orage, vent fort, etc.
4. Placez le lit de camping sur un sol solide et à niveau.
5. Maintenez éloigné de sources de chaleur ou de flammes.
6. Pour éviter de se prendre les doigts, montez et démontez le lit de camping avec grande attention.
7. Le lit de camping est conçu pour un poids maximum de 110 kg (242,5 lbs). Ne pas surcharger.
8. Ne sautez pas sur le lit de camping. Ce n'est pas un trampoline.
9. Vérifiez que le lit de camping est sec avant de le ranger à l'intérieur.

**POUR ÉVITER DES DOMMAGES AUX BIENS OU DE GRAVES BLESSURES SUIVRE TOUTES CES INSTRUCTIONS ET UTILISEZ LE BON SENS.**

**RÉFÉRENCE DES PIÈCES:**

**REMARQUE:** les photos ne sont fournies qu'à titre de référence.



PIÈCES N°	Nom	QTÉ.
P6734	Lit de camp (avec pieds carrés)	1
P6735	Lit de camp (avec pieds ronds)	1
P6736	Barre (carrée)	2
P6737	Barre (ronde)	2
P6738	Matelas pneumatique	1
P6330	Couverture du matelas pneumatique	1
P6331	Sac de couchage	1
62002	Pompe manuelle	1
P6335	Paroi de la tente	1
P6336	Croisillon de jonction cross	1
P6337	Poteau en fibre de verre	4

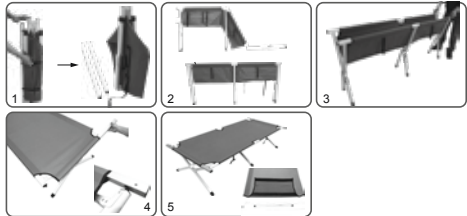
**Remarque:** Pour commander les pièces détachées n° P6734, P6735, P6736 et P6737, veuillez suivre la forme (carrée ou ronde) de votre produit d'origine.

**INSTRUCTIONS DE MONTAGE :**

**ATTENTION:** Faites attention pendant le montage ou vous pourriez vous blesser.

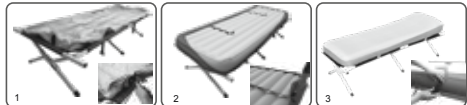
**REMARQUE :** Effectuer le montage selon le contenu de votre lit à armature pliante.

**Montage du lit de camping**



1. Dégrafer les sangles en velcro et mettez de côté les deux barres
2. Dépliez les pieds du lit de camping et posez-les sur un sol solide et à niveau.
3. Allongez les pieds.
4. Insérez dans la barre dans une extrémité du manchon du lit et suivez l'image pour insérer l'extrémité du cadre latéral du lit de camping sur la barre.
5. Référez-vous à l'image pour monter une autre barre conformément à la 4ème étape, puis appliquez le velcro autour de la barre (si cela s'avère nécessaire).

**Montage du matelas pneumatique**



1. Déployez le matelas pneumatique sur le lit de camping. Puis, gonflez le matelas pneumatique avec une pompe à main.  
**REMARQUE:** Ne pas surgonfler.
2. Couvrez le matelas avec la housse et fixez les sangles velcro.
3. Retournez le matelas. Fixez le matelas au lit de camping à l'aide des boucles sur les côtés de la taie d'oreiller et du lit de camping.

**Montage du sac de couchage**

Déployez le sac de couchage et fixez-le à l'aide des velcros sur les côtés de la taie d'oreiller et des sangles sur le sac de couchage.



**Montage de la tente**



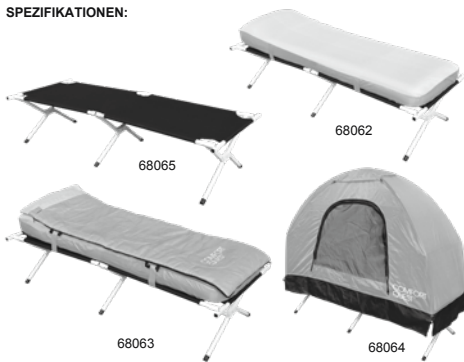
1. Insérez séparément une extrémité des 4 arceaux en FRP dans les orifices du lit de camping et l'autre extrémité dans le croisillon de jonction, une à la fois, pour former un "X".
2. Déployez la paroi de la tente et placez-la au-dessus des arceaux en FRP.
3. Réglez la paroi de la tente en position et, puis, fixez les quatre élastiques autour des barres. Réglez la position de la paroi de la tente.

**RANGEMENT:**

Démontez et dégonflez le produit. Repliez soigneusement le produit. Rangez-le dans un lieu sec et frais, loin de produits chimiques et d'objets lourds ou pointus.



## SPEZIFIKATIONEN:



Die Abbildungen dienen lediglich der Veranschaulichung. Abweichungen vom tatsächlichen Produkt sind möglich. Nicht maßstabsgerecht.

Modell-Nr.	Bezeichnung	Inhalt
68065	Campingbett Fold'N Rest	• Camping-Bett
68062	Campingbett Fold'N Rest	• Camping-Bett • Luftbett mit integriertem Kissen
68063	Campingbett Fold'N Rest	• Camping-Bett • Luftbett mit integriertem Kissen • Schlafsack
68064	Campingbett Fold'N Rest	• Camping-Bett • Luftbett mit integriertem Kissen • Schlafsack • Zelt

## ACHTUNG:

- Das Camping-Bett darf nur von Erwachsenen zusammengebaut und zerlegt werden.
- Kinder müssen ständig beaufsichtigt werden.
- Montieren oder verwenden Sie das Camping-Bett nicht bei widrigen Wetterbedingungen, wie Regen, Hagel, Eis, Schnee, Sprühregen, Blitzen, starkem Wind, usw.
- Positionieren Sie das Camping-Bett auf einem festen und ebenen Untergrund.
- Halten Sie es von Feuer und Wärmequellen fern.
- Montieren und zerlegen Sie das Camping-Bett sorgfältig, um ein Verfangen der Finger zu vermeiden.
- Das Camping-Bett wurde für eine maximale Last von 110 kg (242,5 Pfund) entworfen. Nicht überlasten.
- Nicht auf dem Camping-Bett springen. Es handelt sich nicht um eine Fehlfunktion.
- Gewährleisten Sie, dass das Camping-Bett trocken ist, bevor Sie es an einem geschützten Ort im Inneren aufbewahrt werden kann.

**BEACHTEN SIE ZUR VERMEIDUNG VON BESITZSCHÄDEN ODE SCHWEREN VERLETZUNGEN, ALLE DIESE HINWEISE UND LASSEN SIE VERNUNFT WALTEN.**

## ÜBERSICHT DER BAUTEILE:

**HINWEIS:** Die Fotos dienen lediglich Referenzzwecken.



TEIL-NR.	Bezeichnung	MENGE
P6734	Campingbett (mit quadratischen Beinen)	1
P6735	Campingbett (mit runden Beinen)	1
P6736	Balken (Quadratisch)	2
P6737	Balken (rund)	2
P6738	Luftbett	1
P6330	Decke für Luftbett	1
P6331	Schlafsack	1
62002	Handpumpe	1
P6335	Zeltwand	1
P6336	Verbindungskreuz	1
P6337	Fiberglasstange	4

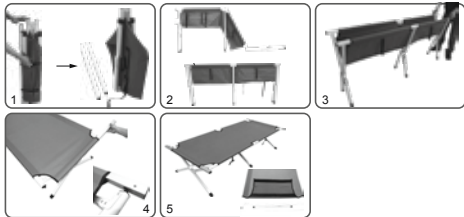
**Hinweis:** Bitte richten Sie sich beim Bestellen der Ersatzteile Nr. P6734, P6735, P6736 und P6737 nach der Form (quadratisch oder rund) Ihres Originalprodukts.

## MONTAGEANLEITUNG:

**ACHTUNG:** Gehen Sie bei der Montage vorsichtig vor, da Verletzungsgefahr besteht.

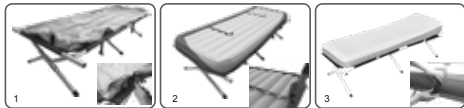
**HINWEIS:** Montieren Sie gemäß dem Inhalt Ihres Bettes mit Klapprahmen.

### Montage des Camping-Betts



- Lösen Sie die Klettverschlüsse und ziehen Sie die beiden Stangen auseinander.
- Klappen Sie die Füße des Camping-Bettes aus und stellen Sie sie auf einen festen und ebenen Untergrund.
- Fahren Sie die Füße aus.
- Fügen Sie den Stab in ein Ende der Hülse des Bettes ein und beachten Sie die Zeichnung, um das andere Ende des seitlichen Rahmens am Campingbett in den Stab einzuführen.
- Befolgen Sie zur Montage eines anderen Balkens (s. Schritt 4) die Darstellung auf dem Bild. Bringen Sie anschließend den Klettverschluss rund um den Balken an (falls erforderlich).

### Montage des Luft-Betts



- Breiten Sie das Luft-Bett auf dem Camping-Bett aus. Lassen Sie dann das Luft-Bett mit einer Handpumpe auf.  
**HINWEIS:** Lassen Sie nicht zu viel Luft auf.
- Decken Sie das Luft-Bett mit dem Kissenbezug ab und befestigen Sie die Klettverschlüsse.
- Drehen Sie das Luft-Bett und befestigen Sie es mit den Schallan an den Seiten des Kissenbezuges am Camping-Bett.

### Montage des Schlafsacks

Breiten Sie den Schlafsack aus und befestigen Sie ihn mit den Klettverschlüssen seitlich des Kissenbezuges durch die Laschen am Schlafsack.



### Montage des Zeltes

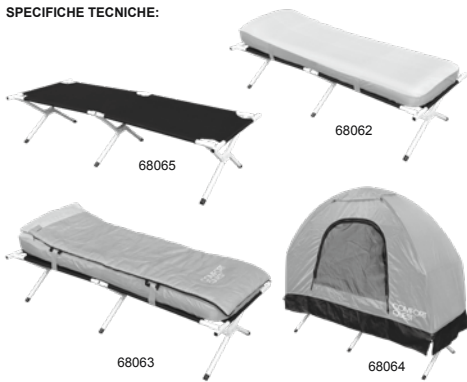


- Fügen Sie einzeln ein Ende der 4 FRP-Stäbe in die Öffnungen des Campingbettes und das jeweils andere Ende in die Kreuzverbindung ein, so dass ein "X" entsteht.
- Breiten Sie die Zeltwand aus und positionieren Sie sie über den FRP-Pfählen.
- Bringen Sie die Zeltwand an und befestigen Sie dann die vier Elastikbänder um die Stäbe. Positionieren Sie die Zeltwand.

### LAGERUNG:

Zerlegen und lassen Sie das Produkt ab. Falten Sie das Produkt sorgfältig zusammen.  
An einem kühlen, trockenen Ort, entfernt von Chemikalien und schweren oder scharfen Gegenständen lagern.

**SPECIFICHE TECNICHE:**



Le illustrazioni sono a solo scopo indicativo. Potrebbero non essere simili al prodotto reale. Non in scala.

Modello	Nom	Contenuto
68065	Letto da Campeggio Pieghevole	• Letto da campeggio
68062	Letto da Campeggio Pieghevole	• Letto da campeggio • Materassino gonfiabile con cuscino
68063	Letto da Campeggio Pieghevole	• Letto da campeggio • Materassino gonfiabile con cuscino • Sacco a pelo
68064	Letto da Campeggio Pieghevole	• Letto da campeggio • Materassino gonfiabile con cuscino • Sacco a pelo • Tenda

**AVVEARTENZA:**

- Il montaggio e lo smontaggio del letto da campeggio devono essere eseguiti da una persona adulta.
- I bambini devono essere sempre controllati in ogni momento.
- Non installare o utilizzare il letto da campeggio in presenza di condizioni meteorologiche avverse (pioggia, grandine, nevischio, temporale, forte vento, ecc.).
- Posizionare il letto da campeggio su una superficie solida e uniforme.
- Tenere lontano dal fuoco e da fonti di calore.
- Montare e smontare il letto da campeggio facendo particolare attenzione a non schiacciarsi le dita.
- Il letto da campeggio è progettato per sostenere un peso massimo di 110kg (242.5lb). Evitare di caricarlo eccessivamente.
- Non saltare sul letto da campeggio: non è un tappeto elastico!
- Assicurarsi che il letto da campeggio sia asciutto prima di riporlo in un luogo sicuro.

**PER EVITARE DANNI MATERIALI O GRAVI LESIONI PERSONALI, SEGUIRE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E AGIRE CON BUON SENSO.**

**COMPONENTI:**

**NOTA:** le foto servono solo come riferimento.



COD. COMP	Nom	Q.TÀ
P6734	Letto da campo (con gambe quadre)	1
P6735	Letto da campo (con gambe circolari)	1
P6736	Barra (quadra)	2
P6737	Barra (circolare)	2
P6738	Materasso ad aria	1
P6330	Copertura per materassino gonfiabile	1
P6331	Sacco a pelo	1
62002	Pompa a mano	1
P6335	Tenda	1
P6336	Giunzione a X	1
P6337	Asta in fibra di vetro	4

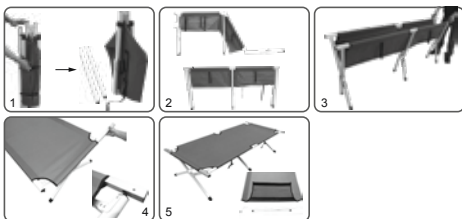
**Nota:** Per ordinare i ricambi n. P6734, P6735, P6736 e P6737, tenere presente la forma (quadra o circolare) del prodotto originale.

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:**

**AVVERTENZA:** Prestare molta attenzione durante il montaggio per evitare di ferirsi.

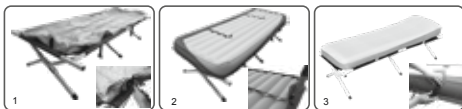
**NOTA:** Seguire le istruzioni di montaggio del letto da campeggio ripiegabile.

**Montaggio del letto da campeggio**



- Staccare il velcro e mettere da parte le due barre
- Aprire le gambe del letto da campeggio e posizionarle su una superficie solida e uniforme.
- Estendere le gambe.
- Inserire la barra in un'estremità della fessura ad anello del letto e vedere la figura per inserire sulla barra l'estremità del telaio laterale del letto da campeggio.
- Fare riferimento alla figura per assemblare una barra supplementare, come indicato nel passo 4. Applicare il Velcro attorno alla barra (se necessario).

**Fissaggio del materasso ad aria**



- Stendere il materasso ad aria sul letto da campeggio e gonfiarlo con una pompa a mano.  
**NOTA:** Non gonfiare eccessivamente il materasso.
- Coprire il materasso con l'apposita federa e fissare con il velcro.
- Capovolgere il materasso ad aria e fissarlo al letto da campeggio con le apposite cinghie sui lati della federa e del letto stesso.

**Fissaggio del sacco a pelo**

Stendere il sacco a pelo e fissarlo unendo il velcro sui lati della fodera e sul sacco a pelo.



**Montaggio della tenda**

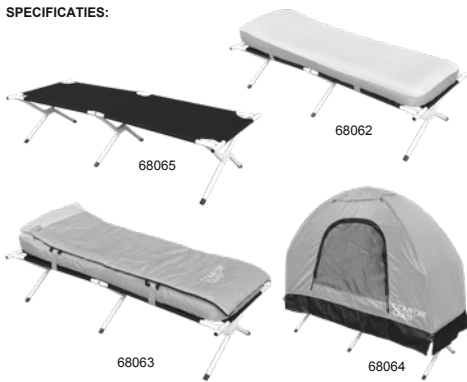


- Inserire un'estremità dei 4 paletti in FRP nei fori del letto da campeggio e l'altra nell'incrocio, una alla volta e procedendo secondo uno schema a X.
- Stendere le pareti della tenda lungo i paletti in FRP.
- Sistemare in posizione le pareti della tenda e fissare i quattro nastri elastici attorno alle barre. Fissare anche le cinghie nella parte superiore. Sistemare le pareti della tenda.

**CONSERVAZIONE:**

Smontare e sgonfiare il prodotto. Ripiegarlo con cura. Riporre in un luogo fresco e asciutto, lontano da prodotti chimici o oggetti pesanti e appuntiti.

**SPECIFICATIES:**



Tekeningen zijn alleen ter illustratie bedoeld. Ze komen mogelijk niet met het eigenlijke product overeen. Ze zijn niet op schaal getekend.

Modelnr.	Naam	Inhoud
68065	Fold 'N Rest Kampeerbered	• Kampeerbered
68062	Fold 'N Rest Kampeerbered	• Kampeerbered • Luchtbed met ingebouwd kussen
68063	Fold 'N Rest Kampeerbered	• Kampeerbered • Luchtbed met ingebouwd kussen • Slaapzak
68064	Fold 'N Rest Kampeerbered	• Kampeerbered • Luchtbed met ingebouwd kussen • Slaapzak • Tent

**WAARSCHUWING:**

- Het kampeerbered mag alleen door volwassen personen geassembleerd en gedeassembleerd worden.
  - Kinderen moeten altijd in het oog gehouden worden.
  - Het kampeerbered mag niet geïnstalleerd of gebruikt worden bij slecht weer zoals regen, hagel, smeltende sneeuw, sneeuw, motregen, bliksem, sterke wind, enz.
  - Plaats het kampeerbered op een sterke en effen ondergrond.
  - Uit de stap van vuur en warmtebronnen houden.
  - Om de vingers niet te knellen, het kampeerbered voorzichtig assembleren en deassembleeren.
  - Het kampeerbered is ontworpen voor een maximaal gewicht van 110kg (242,5 lbs) Overbelast niet.
  - Spring niet op het kampeerbered, Het is geen trampoline.
  - Zorg ervoor dat het kampeerbered droog is vooraleer het op te bergen.
- OM SCHADE AAN HET PRODUCT OF ERNSTIGE VERWONDINGEN TE VOORKOMEN, VOLG AL DEZE INSTRUCTIES OP EN GEBRUIK HET GEZOND VERSTAND.**

**REFERENTIE ONDERDELEN:**

**OPM.:** De foto's dienen enkel ter referentie.



OND. NR.	Naam	AANT.
P6734	Kampeerbered (met vierkante poten)	1
P6735	Kampeerbered (met ronde poten)	1
P6736	Balk (Vierkant)	2
P6737	Balk (Rond)	2
P6738	Luchtmatras	1
P6330	Luchtbedafdekking	1
P6331	Slaapzak	1
62002	Handpomp	1
P6335	Tentwand	1
P6336	Verbindingskruis	1
P6337	Paal in vezelglas	4

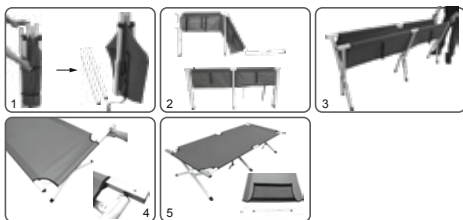
**Opn:** Om reserveonderdelen nr. P6734, P6735, P6736 en P6737 te bestellen, volg de vorm (vierkant of rond) van uw origineel product.

**INSTRUCTIES VOOR DE ASSEMBLAGE:**

**WAARSCHUWING:** Ga voorzichtig te werk voor de assemblage, om jezelf niet te verwonden.

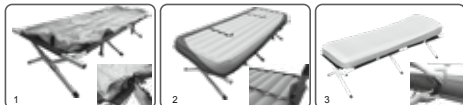
**OPM.:** Assembleer volgens de inhoud van het Vouwbed.

**Assemblage Kampeerbered**



- Maak de klittenbandsluitingen los en steek er de twee staven in.
- Vouw de poten van het kampeerbered open en plaats ze op een sterke en effen ondergrond.
- Open de poten.
- Steek de staaf in een uiteinde van de bedmof en raadpleeg de figuur om het uiteinde van het zijframe van het kampeerbered in de staaf te steken.
- Volg de afbeelding om een andere balk te monteren zoals stap 4. Plaats dan de Velcro rond de balk (indien nodig).

**Assemblage Luchtmatras**



- Spreek de luchtmatras uit op het kampeerbered. Blaas de luchtmatras op met een handpomp.
- OPM.:** Blaas niet te veel op.
- Overdek de luchtmatras. Maak de klittenbandsluitingen vast.
- Draai de luchtmatras om. Maak de luchtmatras vast aan het kampeerbered met de gespen aan de zijkanten van de overtek en het kampeerbered.

**Assemblage Slaapzak**

Spreek de slaapzak uit en bevestig het met de klittenbandsluitingen aan de zijkanten van de overtek, aan de sluitingen van de slaapzak.



**Assemblage Tent**



- Steek afzonderlijk een uiteinde van de 4 FRP-palen in het gaten van het kampeerbered en het ander uiteinde in het verbindingskruis, een na een, in een X-patroon.
- Spreek de tentwand uit en schuif die over de FRP-palen.
- Breng de tentwand op zijn plaats en breng dan de vier elastieken aan rond de staven. Breng de tentwand op zijn plaats.

**OPSLAG:**

Deassembleer en laat de lucht uit het product. Vouw het product voorzichtig op. Bewaar op een frisse, droge plaats, uit de buurt van chemische producten en zware of scherpe voorwerpen.

## ESPECIFICACIONES:



Las imágenes son solamente de referencia. Puede que no reflejen el producto real. Escala no real.

Nº modelo	Nombre	Contenido
68065	Cama de Camping Fold 'N Rest	• Cama de acampada
68062	Cama de Camping Fold 'N Rest	• Cama de acampada • Colchón de aire con almohada integrada
68063	Cama de Camping Fold 'N Rest	• Cama de acampada • Colchón de aire con almohada integrada • Saco de dormir
68064	Cama de Camping Fold 'N Rest	• Cama de acampada • Colchón de aire con almohada integrada • Saco de dormir • Tienda

### ADVERTENCIA:

1. La cama de acampada debe ser montada y desmontada solo por adultos.
2. Los niños deben estar siempre vigilados.
3. No instale ni use la cama de acampada en condiciones meteorológicas adversas, como lluvia, granizo, aguanieve, nieve, llovizna, relámpagos, viento fuerte, etc.
4. Sitúe la cama de acampada en un sitio sólido y nivelado.
5. Mantenga lejos del fuego y de fuentes de calor.
6. Para evitar que los dedos queden atrapados, monte y desmonte la cama de acampada con cuidado.
7. La cama de acampada ha sido diseñada para soportar una carga máxima de 110 kg (242,5 lbs). No la sobrecargue.
8. No salte encima de la cama de acampada. No es una cama elástica.
9. Asegúrese de que la cama de acampada está seca antes de guardarla en un lugar interior seguro.

**PARA EVITAR DAÑOS FÍSICOS O PERSONALES GRAVES, RESPETE ESTAS INSTRUCCIONES Y EL SENTIDO COMÚN.**

### REFERENCIA DE LAS PIEZAS:

**NOTA:** Las fotos solo se incluyen a título indicativo.



Nº PIEZA.	Nombre	CDAD.
P6734	Cama de camping (con patas cuadradas)	1
P6735	Cama de camping (con patas redondas)	1
P6736	Barra (cuadrada)	2
P6737	Barra (redonda)	2
P6738	Cama de aire	1
P6330	Funda de colchón de aire	1
P6331	Saco de dormir	1
62002	Bomba de mano	1
P6335	Pared de la tienda	1
P6336	Cruce de union	1
P6337	Vara de fibra de vidrio	4

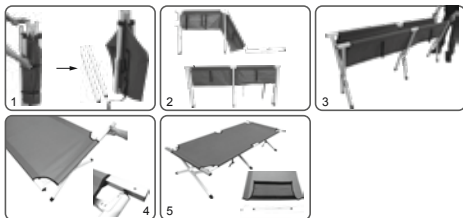
**Nota:** Para pedir las piezas de repuesto N° P6734, P6735, P6736 y P6737, tenga en cuenta la forma (redonda o cuadrada) de su producto original.

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

**ADVERTENCIA:** Preste atención durante el proceso de montaje, o puede hacerse daño.

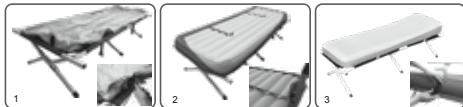
**NOTA:** Monte su cama plegable de acuerdo con cuanto especificado.

#### Montaje de la cama de acampada



1. Suelte las cintas de velcro y guarde las dos barras.
2. Suelte las patas de la cama de acampada y póngalas en un terreno sólido y nivelado.
3. Estire las patas.
4. Introduzca la barra en un extremo del manguito de la cama y siga las imágenes para introducir el extremo del marco lateral de la cama de acampada en la barra.
5. Siga la imagen para montar otra barra según se indica en el paso 4. A continuación, fije la tira de velcro alrededor de la barra (en caso necesario).

#### Montaje de la cama de aire



1. Estire la cama de aire en el lecho de acampada. Entonces, hinche la cama de aire con una bomba de mano.  
**NOTA:** No la hinche demasiado.
2. Ponga la cubierta del colchón en la cama de aire y ajuste las dos cintas de velcro.
3. Gire la cama de aire. Ajuste la cama de aire en el lecho de acampada con las hebillas fijadas en los lados de la cubierta del colchón del lecho de acampada.

#### Montaje del saco de dormir

Estire el saco de dormir y ajústelo con los velcros fijados en los lados de la cubierta del colchón con las tiras en el saco de dormir.



#### Montaje de la tienda

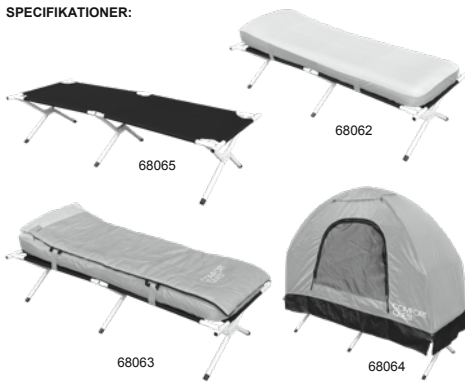


1. Introduzca por separado un extremo de los 4 palos de la cama plegable en los agujeros de la cama de acampada y el otro extremo en la junta de unión uno por uno creando un patrón en "X".
2. Estire la pared de la tienda y sujétela por encima de los palos de la cama plegable.
3. Ajuste la pared de la tienda en su lugar, y después fije las cuatro cintas elásticas alrededor de las barras. Ajuste la pared de la tienda en su lugar.

#### ALMACENAMIENTO:

Desmonte y deshinche el producto. Doble cuidadosamente el producto. Guarde en un lugar fresco y seco lejos de productos químicos y objetos pesados o cortantes.

## SPECIFIKATIONER:



Billederne er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver eventuelt ikke det aktuelle produkt. Illustrationen er ikke måltro.

Modelnummer	Navn	Indhold
68065	Fold'N Rest Campingseng	• Campingseng
68062	Fold'N Rest Campingseng	• Campingseng • Luftmadras med indbygget pude
68063	Fold'N Rest Campingseng	• Campingseng • Luftmadras med indbygget pude • Sovepose
68064	Fold'N Rest Campingseng	• Campingseng • Luftmadras med indbygget pude • Sovepose • Telt

### ADVARSEL:

- Campingsengen må kun samles og skilles ad af voksne personer.
- Børn skal hele tiden være under opsyn.
- Campingsengen må ikke installeres eller bruges under ugunstige vejrforhold såsom regn, hagl, slud, sne, støvregn, lynnedslag, stærk vind osv.
- Placer campingsengen på et fast og jævnt terræn.
- Holdes væk fra ild og varmekilder.
- Saml og adskil campingsengen omhyggeligt for at undgå at fingre kommer i klemme.
- Campingsengen er konstrueret til en maksimal belastning på 110 kg(242,5lbs). Må ikke overbelastes.
- Hop ikke på campingsengen. Det er ikke en trampolin.
- Sørg for, at campingsengen er tør, før den opbevares på et sikkert sted indendørs.

**FØLG ALLE DISSE INSTRUKTIONER OG BRUG FORNUFTEN, FOR AT UNDGÅ SKADER PÅ PRODUKTET ELLER ALVORLIGE PERSONSKADER.**

### RESERVEDELSREFERENCER:

**BEMÆRK:** Billederne er kun ment som reference.



RESERVEDELSNUMRE	Navn	ANTAL:
P6734	Campingseng (med firkantede ben)	1
P6735	Campingseng (med runde ben)	1
P6736	Stang (firkantet)	2
P6737	Stang (rund)	2
P6738	Luftmadras	1
P6330	Luftmadras tæppe	1
P6331	Sovepose	1
62002	Håndpumpe	1
P6335	Teltvæg	1
P6336	Samlingskryds	1
P6337	Glasfiberpæl	4

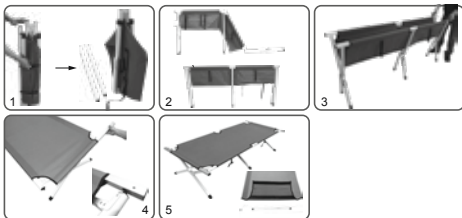
**Bemærk:** For at bestille reservedelsnumrene P6734, P6735, P6736 og P6737, skal du følge formen (firkantet eller rund) for dit oprindelige produkt.

### MONTERINGSVEJLEDNING:

**ADVARSEL:** Vær forsigtig under samlingsprocessen, ellers kan du komme til skade.

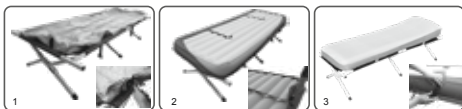
**BEMÆRK:** Saml i henhold til indholdet af din Fold 'N Rest.

#### Samling af camping seng



- Løsn velcro stropperne og læg de to stænger til side.
- Fold benene på campingsengen ud og placer dem på et fast og jævnt terræn.
- Træk benene ud.
- Sæt stangen i den ene ende af sengens bøsning og følg billedet for at sammensætte rammens endestykke på campingsengen til stangen.
- Følg billedet for at samle den anden stang som i trin 4. Vikl Velcroen rundt om stangen (Hvis det er nødvendigt).

#### Samling af luftmadrasen



- Læg luftmadrasen ud på campingsengen. Oppump luftmadrasen med en håndpumpe.  
**BEMÆRK:** Pump den ikke for hårdt op.
- Pak luftmadras ind med betræk og fastgør velcrostropperne.
- Vend luftmadrasen. Fastgør luftmadrasen til campingsengen med spænderne på siderne af betrækket og campingsengen.

#### Samling af Sovepose

Læg soveposen ud og fastgør den med velcroband på siderne af betrækket gennem stropperne på soveposen.



#### Samling af telt



- Indsæt enkeltvist den ene ende af de 4 FRP stænger i hullerne på campingsengen og den anden ende i samlingskrydset én efter én i et "X" mønster.
- Fold teltvæggen ud og placer den over FRP stængerne.
- Justér teltvæggen, og fastgør derefter de fire elastiske bånd omkring stængerne. Justér teltvæggen.

#### OPBEVARING:

Skil produktet ad og tøm det for luft. Fold forsigtigt produktet sammen. Opbevar på et køligt, tørt sted væk fra kemikalier og tunge eller skarpe genstande.

## ESPECIFICAÇÕES:



As ilustrações servem apenas como referência. Poderão não reflectir o verdadeiro produto. Não se encontra à escala.

No. Modelo	Nome	Conteúdo
68065	Cama de Campismo Fold 'N Rest	• Cama de acampamento
68062	Cama de Campismo Fold 'N Rest	• Cama de acampamento • Cama de ar com almofada integrada
68063	Cama de Campismo Fold 'N Rest	• Cama de acampamento • Cama de ar com almofada integrada • Saco de dormir
68064	Cama de Campismo Fold 'N Rest	• Cama de acampamento • Cama de ar com almofada integrada • Saco de dormir • Tent

## ATENÇÃO!:

1. A cama de acampamento deve ser montada e desmontada somente por adultos.
2. As crianças devem ser sempre supervisionadas.
3. Não instale ou use uma cama de acampamento em condições temporais adversas como chuva, granizo, gelo, neve, chuvisco, trovão, forte vento, etc.
4. Coloque o cama de acampamento em um pavimento sólido e nivelado.
5. Mantenha longe de fontes de calor e fogo.
6. Para evitar que se prenda os dedos, monte e desmonte a cama de acampamento cuidadosamente.
7. A cama de acampamento é projetada para uma carga máxima de 110kg (242,5lbs). Não encha demais.
8. Não pule em cima da cama de acampamento. Ela não é um tampolim.
9. Certifique-se que a cama de acampamento está seca antes de armazená-la em um local seguro.

**PARA EVITAR DANOS A PROPRIEDADE OU FERIMENTOS GRAVES, SIGA AS INSTRUÇÕES A SEGUIR E O SENSO COMUM.**

## REFERÊNCIA DAS PARTES:

NOTA: As imagens servem apenas como referência.



PARTES NO.	Nome	QTD.
P6734	Cama de campismo (com pernas quadradas)	1
P6735	Cama de campismo (com pernas redondas)	1
P6736	Barra (Quadrada)	2
P6737	Barra (Redonda)	2
P6738	Colchão de ar	1
P6330	Cobertura da cama de ar	1
P6331	Saco de dormir	1
62002	Bomba manual	1
P6335	Parede da tenda	1
P6336	Junção cruzada	1
P6337	Vara de fibra de vidro	4

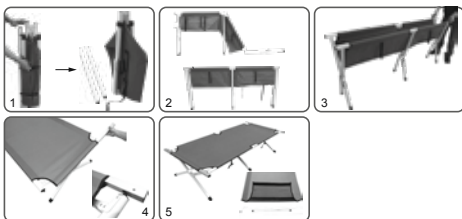
Nota: Para encomendar as peças sobresselentes n.º P6734, P6735, P6736 e P6737, siga a forma (quadrada ou redonda) do seu produto original.

## INSTRUÇÕES DO CONJUNTO:

**ATENÇÃO:** Seja cuidadoso durante o processo de montagem ou você pode se machucar.

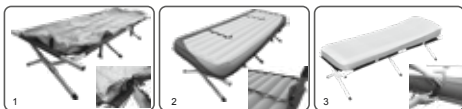
**NOTA:** Monte de acordo com os conteúdos da sua cama inflável dobrável.

## Montagem da cama de acampamento



1. Afrouxe as faixas de velcro e coloque ao lado das duas barras.
2. Desdobre as pernas da cama de acampamento e coloque-as em um pavimento sólido e nivelado.
3. Estique as pernas.
4. Insira o tubo em uma extremidade da folha da cama e siga o desenho para inserir a extremidade da lateral da cama de camping no tubo.
5. Siga a imagem para montar outra barra como no passo 4. Depois anexe o Velcro ao redor da barra (Se necessário).

## Montagem da cama inflável



1. Espalhe a parte inflável na cama de acampamento. Então encha a cama inflável com uma bomba manual.  
**NOTA:** Não encha demais.
2. Cubra inflável com uma cobertura e aperte as faixas de velcro.
3. Vire a cama inflável. Engate a cama inflável à cama de acampamento com os olhais fixados nas laterais da cobertura e da cama de acampamento.

## Montagem do Saco de Dormir

Abra o saco de dormir e segure-o com os velcros fixados nas laterais da cobertura por meio das faixas e do saco de dormir.



## Montagem da Tenda



1. Separadamente, insira uma extremidade dos 4FRP pólos nos buracos da cama de camping e a outra extremidade no cruzamento da junção um por um em forma de "X".
2. Espalhe a parede da tenda e coloque-a nos pólos de passagem.
3. Ajuste a parede da tenda no local, em seguida fixe as quatro fitas elásticas em volta dos tubos. Ajuste a parede da tenda no lugar.

## ARMAZENAMENTO:

Desmonte e esvazie o produto. Dobre cuidadosamente o produto. Armazene em um lugar fresco, seco, longe de produtos químicos ou objetos pesados e pontiagudos.



**ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:**



ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΟΥΝ ΤΟ ΙΔΙΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΚΛΙΜΑΚΑ.

ΑΡ. ΜΟΝΤΕΛΟΥ	ΟΝΟΜΑ	ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ
68065	PANTZO FOLD 'N REST	• ΚΡΕΒΑΤΙ ΓΙΑ ΚΑΜΠΙΝΓΚ
68062	PANTZO FOLD 'N REST	• ΚΡΕΒΑΤΙ ΓΙΑ ΚΑΜΠΙΝΓΚ • ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑ ΜΕ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟ ΜΑΞΙΛΑΡΙ
68063	PANTZO FOLD 'N REST	• ΚΡΕΒΑΤΙ ΓΙΑ ΚΑΜΠΙΝΓΚ • ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑ ΜΕ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟ ΜΑΞΙΛΑΡΙ • ΥΠΝΟΣΑΚΟΣ
68064	PANTZO FOLD 'N REST	• ΚΡΕΒΑΤΙ ΓΙΑ ΚΑΜΠΙΝΓΚ • ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑ ΜΕ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟ ΜΑΞΙΛΑΡΙ • ΥΠΝΟΣΑΚΟΣ • ΣΚΗΝΗ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

1. Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ ΚΑΜΠΙΝΓΚ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.
2. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΙΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΕΧΩΣ.
3. ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΚΑΜΠΙΝΓΚ ΥΠΟ ΑΝΤΙΣΤΡΩΜΑ, ΑΣΤΡΑΓΕΣ, ΔΥΝΑΤΟΣ ΑΝΕΜΟΣ Κ.Λ.Π.
4. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΚΑΜΠΙΝΓΚ ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΟ ΚΑΙ ΟΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ.
5. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΩΤΙΑ ΚΑΙ ΠΗΓΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ.
6. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΚΑΜΠΙΝΓΚ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΠΑΛΙΔΑΨΗΣ ΤΩΝ ΔΑΚΤΥΛΩΝ.
7. ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΚΑΜΠΙΝΓΚ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ 110 kg (242,5 lbs), ΜΗΝ ΤΟ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΝΕΤΕ.
8. ΜΗΝ ΠΙΔΑΤΕ ΣΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΚΑΜΠΙΝΓΚ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΤΡΑΜΠΟΛΙΝΟ.
9. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΚΑΜΠΙΝΓΚ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΤΕΓΝΟ ΠΡΙΝ ΤΟ ΦΥΛΑΞΕΤΕ ΣΕ ΑΣΦΑΛΗ ΘΕΣΗ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

**ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΥΛΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ Η ΣΟΒΑΡΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ, ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗ ΛΟΓΙΚΗ.**

**ΑΝΑΦΟΡΑ ΜΕΡΩΝ:**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΟΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΣΑΣ.



ΑΡ. ΜΕΡΩΝ	ΟΝΟΜΑ	ΠΟΣ.
P6734	ΚΡΕΒΑΤΙ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑΣ (ΜΕ ΤΕΤΡΑΓΩΝΑ ΠΟΔΙΑ)	1
P6735	ΚΡΕΒΑΤΙ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑΣ (ΜΕ ΣΤΡΟΓΓΥΛΑ ΠΟΔΙΑ)	1
P6736	ΜΠΑΡΑ (ΤΕΤΡΑΓΩΝΗ)	2
P6737	ΜΠΑΡΑ (ΣΤΡΟΓΓΥΛΗ)	2
P6738	ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑ	1
P6330	ΚΑΛΥΜΜΑ ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑΤΟΣ	1
P6331	ΥΠΝΟΣΑΚΟΣ	1
62002	ΑΝΤΛΙΑ ΧΕΙΡΟΣ	1
P6335	ΤΟΙΧΩΜΑ ΣΚΗΝΗΣ	1
P6336	ΚΟΜΒΟΣ	1
P6337	ΣΤΥΛΟΣ ΑΠΟ ΥΑΛΟΣΤΡΩΜΑ	4

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΑΡ. P6734, P6735, P6736 ΚΑΙ P6737, ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΟ ΣΧΗΜΑ (ΤΕΤΡΑΓΩΝΟ Η ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ) ΤΟΥ ΑΡΧΙΚΟΥ ΣΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

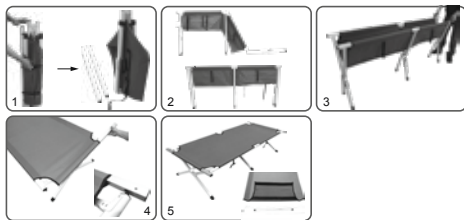
**ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ:**

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΟΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ. ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΤΕΙΤΕ.

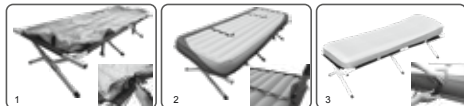
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΟΥ ΠΛΑΣΤΙΔΙΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ ΣΑΣ.

**ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ ΚΑΜΠΙΝΓΚ**



1. ΑΥΣΤΕ ΤΙΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΒΕΛΚΡΟ ΚΑΙ ΑΦΗΣΤΕ ΣΤΟ ΠΛΑΙ ΤΙΣ ΔΥΟ ΡΑΒΔΟΥΣ.
2. ΣΕΔΙΩΣΤΕ ΤΑ ΠΟΔΙΑ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ ΚΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ ΣΤΗΣΤΕ ΤΑ ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΟ ΚΑΙ ΟΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ.
3. ΕΚΤΙΝΕΤΕ ΤΑ ΠΟΔΙΑ.
4. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΗ ΡΑΒΔΟ ΣΤΟ ΕΝΑ ΑΚΡΟ ΤΟΥ ΧΙΤΩΝΙΟΥ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΙΚΟΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΑΚΡΟΥ ΤΟΥ ΠΛΕΥΡΙΚΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ ΚΑΜΠΙΝΓΚ ΣΤΗ ΡΑΒΔΟ.
5. ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΙΚΟΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΜΙΑ ΑΛΛΗ ΜΠΑΡΑ ΟΠΩΣ ΣΤΟ ΒΗΜΑ 4. ΚΑΤΟΙΝΙ ΚΟΜΗΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΣΤΙΚΟ VELCRO ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗ ΜΠΑΡΑ (ΕΦΘΟΣΝ ΑΠΛΑΙΕΤΑΙ).

**ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑΤΟΣ**



1. ΕΚΠΤΥΣΤΕ ΤΟ ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑ ΣΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΚΑΜΠΙΝΓΚ. ΚΑΤΟΙΝΙ ΦΟΥΣΩΣΤΕ ΤΟ ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑ ΜΕ ΜΙΑ ΤΡΟΜΠΑ ΧΕΙΡΟΣ.
2. ΚΑΛΥΨΤΕ ΤΟ ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑ ΜΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΙΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΒΕΛΚΡΟ.

3. ΑΝΑΠΟΔΟΥΡΗΣΤΕ ΤΟ ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑ. ΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΟ ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑ ΣΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΚΑΜΠΙΝΓΚ ΜΕ ΤΙΣ ΑΓΚΡΑΦΕΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΕΣ ΣΤΙΣ ΠΛΕΥΡΕΣ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ ΚΑΜΠΙΝΓΚ.

**ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΥΠΝΟΣΑΚΟΥ**

ΕΚΠΤΥΣΤΕ ΤΟΝ ΥΠΝΟΣΑΚΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΟΝ ΜΕ ΤΑ ΒΕΛΚΡΟ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΑ ΣΤΙΣ ΠΛΕΥΡΕΣ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ ΜΕΣΩ ΤΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ ΣΤΟΝ ΥΠΝΟΣΑΚΟ.



**ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΣΚΗΝΗΣ**



1. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΞΕΘΩΡΙΣΤΑ ΕΝΑ ΑΚΡΟ ΤΩΝ 4 ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΩΝ ΦΡΠ ΣΤΙΣ ΟΠΕΣ ΤΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ ΚΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ ΤΟ ΑΛΛΟ ΑΚΡΟ ΣΤΗ ΔΙΑΣΤΑΥΡΩΣΗ ΕΝΑ-ΕΝΑ ΣΕ ΜΟΡΦΗ "X".
2. ΑΠΩΣΤΕ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΣΚΗΝΗΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΑ ΚΟΝΤΑΡΙΑ ΦΡΠ.
3. ΠΡΟΣΑΡΜΩΣΤΕ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΣΚΗΝΗΣ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΝΙ ΣΤΕΡΕΩΣΤΕ ΤΙΣ ΤΕΣΣΕΡΙΣ ΕΛΑΣΤΙΚΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΙΣ ΡΑΒΔΟΥΣ. ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΣΚΗΝΗΣ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ.

**ΦΥΛΑΞΗ:**

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΚΑΙ ΞΕΦΟΥΣΩΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΣΕ ΕΝΑ ΔΡΟΣΕΡΟ, ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΧΗΜΙΚΑ ΚΑΙ ΒΑΡΙΑ Η ΑΙΧΜΗΡΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:



Рисунки приведены только для справки. Они могут не соответствовать реальному изделию. Масштаб не соблюден.

Номер модели	Наименован	Комплектность
68065	Раскладная кровать «Fold 'N Rest»	• Походная кровать
68062	Раскладная кровать «Fold 'N Rest»	• Походная кровать • Надувная кровать со встроенной подушкой
68063	Раскладная кровать «Fold 'N Rest»	• Походная кровать • Надувная кровать со встроенной подушкой • Спальный мешок
68064	Раскладная кровать «Fold 'N Rest»	• Походная кровать • Надувная кровать со встроенной подушкой • Спальный мешок • Палатка

### Внимание:

1. Походную кровать должны собирать и разбирать только взрослые.
2. За детьми надо постоянно наблюдать.
3. Не пользуйтесь походной кроватью в неблагоприятных погодных условиях, к которым относятся: дождь, град, снег, мокрый снег, морось, молния, сильный ветер, сси т.д. и т.п.
4. Размещайте походную кровать на прочном и ровном основании..
5. Держите ее подальше от источников огня и тепла.
6. Аккуратно собирайте и разбирайте кровать, берегите пальцы.
7. Походная кровать рассчитана на максимальный вес человека в 110 кг (242,5 фунта). Не перегружайте кровать.
8. Не прыгайте на походной кровати. Это не трамплин.
9. Перед укладкой походной кровати на хранение убедитесь в том, что она сухая.

**ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ТРАВМ И МАТЕРИАЛЬНОГО УЩЕРБА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ТРЕБОВАНИЯ ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ И ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ЗДРАВЫМ СМЫСЛОМ**

### ПЕРЕЧЕНЬ ЧАСТЕЙ:

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Фотографии предназначены только для справки.



№ ДЕТАЛИ	Наименован	КОЛ.
P6734	Раскладная кровать (с квадратными ножками)	1
P6735	Раскладная кровать (с круглыми ножками)	1
P6736	Брус (квадратный)	2
P6737	Брус (круглый)	2
P6738	Надувной матрац	1
P6330	Покрывало надувной кровати	1
P6331	Спальный мешок	1
62002	Ручной насос	1
P6335	Стенка палатки	1
P6336	Крестовина	1
P6337	Фибергласовый шест	4

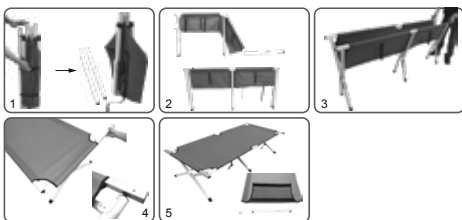
**Примечание:** При заказе запасных частей №№ P6734, P6735, P6736 и P6737 учитывайте форму (квадратную или круглую) деталей оригинального изделия.

### УКАЗАНИЯ ПО СБОРКЕ:

**ВНИМАНИЕ:** Во время сборки будьте внимательны, не травмируйте себя.

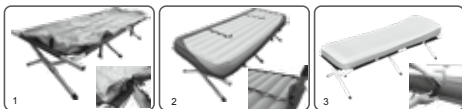
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Порядок сборки зависит от комплекта складной кровати.

### Сборка походной кровати



1. Отстегните липучки и выньте продольные балки.
2. Разложите ножки кровати и поставьте их на прочное и ровное основание.
3. Раздвиньте ножки кровати.
4. Вставьте стержень в карман и, руководствуясь картинкой, соедините стержень и раму походной кровати.
5. Следуйте изображению на картинке для сборки другого бруса, как показано в действии 4. Затем застегните застежку «липучку» вокруг бруса (при необходимости).

### Установка надувного матраца



1. Разложите матрац на походной кровати. Затем надуйте матрац ручным насосом.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не перекачайте матрац.

2. Закройте матрац чехлом и застегните ремни на липучках.
3. Проверьте матрац. Закрепите надувной матрац на походной кровати, застегнув пряжки на чехле матраца и кровати.

### Сборка спального мешка

Расстелите спальный мешок и пристегните его на липучки по бокам чехла матраца и ремнях спального мешка.



### Сборка палатки

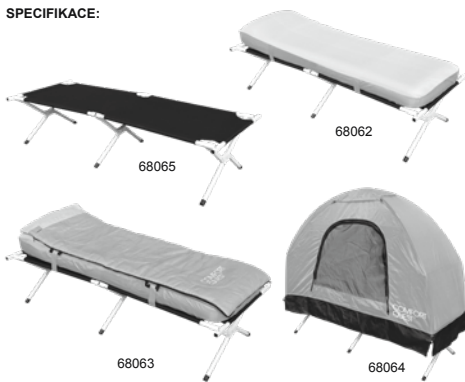


1. Вставьте четыре пластиковые дуги одним концом в отверстия на походной кровати, а другим концом в соединительную крестовину.
2. Расправьте полотно палатки и наденьте его на дуги.
3. Отрегулируйте тент по месту, после чего закрепите эластичные ленты вокруг стержней. Отрегулируйте полотно палатки по месту.

### ХРАНЕНИЕ:

Разберите и сдуйте изделие. Аккуратно сложите изделие. Храните в прохладном сухом месте подальше от тяжелых или острых предметов и химикатов.

**ERC**

**SPECIFIKACE:**


Fotografie mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat skutečný výrobek. Obrázky nejsou v měřítku.

Č. modelu	Název	Obsah
68065	Kempovací lůžko Fold'N Rest	• Kempovací lůžko
68062	Kempovací lůžko Fold'N Rest	• Kempovací lůžko • Nafukovací matrace se zabudovaným polštářem
68063	Kempovací lůžko Fold'N Rest	• Kempovací lůžko • Nafukovací matrace se zabudovaným polštářem • Spací pytel
68064	Kempovací lůžko Fold'N Rest	• Kempovací lůžko • Nafukovací matrace se zabudovaným polštářem • Spací pytel • Stan

**UPOZORNĚNÍ:**

- Kempovací lůžko smí skládat a rozkládat dospělí.
- Děti musí být neustále pod dozorem.
- Kempovací lůžko neinstalujte ani nepoužívejte za nepříznivého počasí jako za deště, mlhy, deště se sněhem, sněžením, mrholení, blesků, silného větru atd.
- Kempovací lůžko postavte na pevný a rovný povrch.
- Udržujte mimo dosah ohně a zdrojů tepla.
- Vyhňte se pohmoždění prstů. Lůžko skládejte opatrně.
- Kempovací lůžko je určeno pro maximální nosnost 110 kg(242,5lbs) . Nepřetěžujte.
- Na kempovací lůžko nesákejte. Nejeďte se o trampolínu.
- Před uskladněním na bezpečné místo v domě zkontrolujte, zda je kempovací lůžko suché.

**POŠKOZENÍ MAJETKU A VÁŽNÉMU PORANĚNÍ SE VYHNĚTE DODRŽENÍM TĚCHTO POKYNŮ A POUŽÍVÁNÍM ZDRAVÉHO ROZUMU.**
**SEZNAM DÍLŮ:**

**POZNÁMKA:** Fotografie slouží pouze pro referenci.



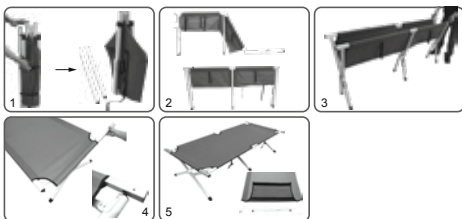
Č. DÍLU	Název	POČET
P6734	Kempovací lůžko (se čtyřhrannými nožkami)	1
P6735	Kempovací lůžko (s kruhovými nožkami)	1
P6736	Tyč (čtyřhranná)	2
P6737	Tyč (kulatá)	2
P6738	Nafukovací matrace	1
P6330	Kryt nafukovací matrace	1
P6331	Spací pytel	1
62002	Ruční pumpička	1
P6335	Stěna stanu	1
P6336	Spojovací kříž	1
P6337	Laminátová tyč	4

**Poznámka:** Pro objednání náhradních dílů č. P6734, P6735, P6736 a P6737, dodržujte prosím tvar (čtyřhranný nebo kruhový) vašeho původního výrobku.

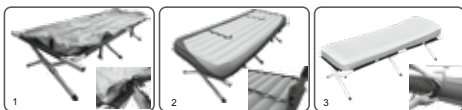
**POKYNY PRO MONTÁŽ:**

**UPOZORNĚNÍ:** Během montáže dávejte pozor. V opačném případě se můžete zranit.

**POZNÁMKA:** Smontujte podle obsahu vašeho Fold 'N Rest.

**Montáž kempovacího lůžka**


- Uvolněte popruhy na suchý zip a odložte dvě tyče.
- Rozložte nohy kempovacího lůžka a postavte je na pevný a rovný povrch.
- Roztáhněte nohy.
- Tyč zasuněte do jednoho konce objímky postele a postupujte dle obrázků. Konec bočního rámu kempovacího lůžka nasadte na tyč.
- Při montáži další tyče postupujte v souladu s obrázky podle kroku 4. následně pásek se suchým zipem oмотete kolem tyče (v případě potřeby).

**Příprava nafukovací matrace**


- Rozvířte nafukovací matraci na kempovací lůžko. Následně vzduchovou matraci nafoukněte ruční pumpičkou.
- POZNÁMKA:** Nenaufukujte nadměrně.
- Na nafukovací matraci natáhněte povlak a upevněte pásky se suchým zipem.
- Nafukovací matraci obraťte. Nafukovací matraci připevněte ke kempovacímu lůžku přezkami upevněnými na stranách povlaku polštáře a kempovacího lůžka.

**Příprava spacího pytle**

Rozvířte spací pytel a zajistěte ho suchými zipy upevněnými na stranách povlaku polštáře pomocí pásků na spacím pytlí.


**Sestavení stanu**


- Samostatně a jednu po druhé do tvaru X zasuněte jeden konec 4 FRP tyčí do otvorů v kempovacím lůžku a druhý konec pak do spojovacího kříže.
- Stan roztáhněte a položte ho na FRP tyče.
- Upravte stan na místě a upevněte ho čtyřmi elastickými pásky kolem tyčí. Stan na místě upravte.

**USKLADNĚNÍ:**

Výrobek demontujte a vyfoukněte. Výrobek pečlivě složte. Skladujte na chladném, suchém místě mimo dosah chemikálií a těžkých nebo ostrých předmětů.

## SPEKIFIKASJONER:



Bildene er kun for illustrasjonsformål. De gjenspeiler kanskje ikke det faktiske produktet. Ikke etter skala.

Modellnr.	Navn	Innhold
68065	Fold'N Rest campingseng	• Campingseng
68062	Fold'N Rest campingseng	• Campingseng • Oppblåsbar seng med innebygd pute
68063	Fold'N Rest campingseng	• Campingseng • Oppblåsbar seng med innebygd pute • Sovepose
68064	Fold'N Rest campingseng	• Campingseng • Oppblåsbar seng med innebygd pute • Sovepose • Telt

## ADVARSEL:

- Campingsengen skal kun monteres og demonteres av voksne.
- Barn må holdes under oppsikt til enhver tid.
- Ikke monter eller bruk campingsengen under ugunstige værforhold som regn, hagl, sludd, duskregn, lyn, kraftig vind osv.
- Plasser campingsengen på et fast og jevnt underlag.
- Holdes unna ild og varmekilder.
- Vær forsiktig når du monterer campingsengen slik at du ikke får fingrene i klem.
- Campingsengen er konstruert for en maksimal last på 110 kg (242,5 lbs). Må ikke overbelastes.
- Ikke hopp på campingsengen. Den er ikke en trampolin.
- Kontroller at campingsengen er tørr før den settes til lagring på et trygt sted innendørs.

**FOR Å UNNGÅ SKADE PÅ EIENDOM ELLER ALVORLIG PERSONSKADE MÅ MAN FØLGE ALLE DISSE INSTRUKSJONENE, SAMT BRUKE SUNN FORNUFT.**

## DELEREFERANSE:

**MERK:** Bildene er kun ment som referanse.



DELENR.	Navn	ANT.
P6734	Campingseng (med firkantede bein)	1
P6735	Campingseng (med runde bein)	1
P6736	Stag (firkantet)	2
P6737	Stag (rund)	2
P6738	Oppblåsbar seng	1
P6330	Trekk til oppblåsbar seng	1
P6331	Sovepose	1
62002	Håndpumpe	1
P6335	Teltvegg	1
P6336	Koblingskryss	1
P6337	Glassfiberstang	4

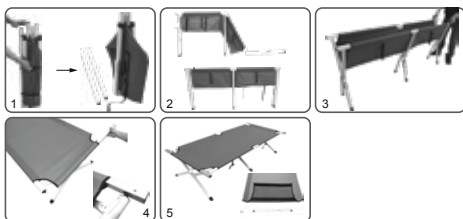
**Merk:** For bestilling av reservedeler nr. P6734, P6735, P6736 og P6737, må du holde deg til formen (firkantet eller rund) til originalproduktet ditt.

## MONTERINGSINSTRUKSJONER:

**ADVARSEL:** Vær forsiktig under monteringsprosessen, ellers kan du bli skadet.

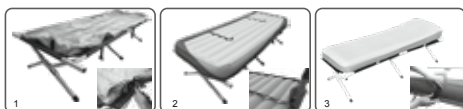
**MERK:** Monter i henhold til innholdet i din Fold 'N Rest.

### Montere campingseng



- Løse borrelåsstroppene og legg de to stagene til side.
- Fold ut beina til campingsengen og plasser de på et fast og jevnt underlag.
- Trekk ut beina.
- Før staget inn i den ene enden av sengekanalen og se på bildet for hvordan du fører inn enden av campingsengens sideramme på staget.
- Se på bildet for hvordan du monterer enda et stag i trinn 4. Fest så borrelåsen rundt staget (om nødvendig)

### Montere luftmadrass



- Bre ut luftmadrassen på campingsengen. Fyll så luftmadrassen med en håndpumpe.  
**MERK:** Ikke fyll i for mye luft.
- Dekk luftmadrassen med trekket og fest borrelåsstroppene.
- Snu luftmadrassen. Fest luftmadrassen til campingsengen med spennene på siden av trekket og campingsengen.

### Montere sovepose

Bre ut soveposen og fest den ved å føre borrelåsene på siden av trekket gjennom stroppene på soveposen og fest.



### Montere telt

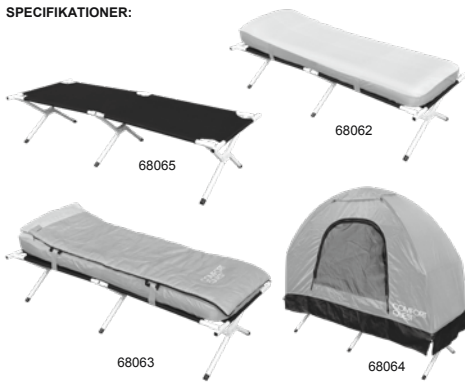


- Før én ende av de 4 glassfiberstengene separat inn i hullene på campingsengen og den andre enden inn i krysset en om gangen i et X-mønster.
- Bre ut teltveggen og legg den over glassfiberstengene.
- Juster plasseringen av teltveggen og fest de fire elastiske båndene rundt stagene. Juster teltveggen slik at den sitter som den skal.

### OPPBEVARING:

Demonter produktet og slipp ut all luft. Fold produktet forsiktig. Oppbevares på et kjølig, tørt sted unna kjemikalier og tunge eller skarpe gjenstander.

## SPECIFIKATIONER:



Bilderna är endast illustrationer: De visar inte den verkliga produkten. Inte i skala.

Modell Nr.	Namn	Innehåll
68065	Vik & Vila Campingsäng	• ältssäng
68062	Vik & Vila Campingsäng	• ältssäng • Luftsäng med inbyggd kudde
68063	Vik & Vila Campingsäng	• ältssäng • Luftsäng med inbyggd kudde • Sovsäck
68064	Vik & Vila Campingsäng	• ältssäng • Luftsäng med inbyggd kudde • Sovsäck • Tält

### VARNING:

- Tältssängen bör endast monteras och tas isär av vuxna.
- Barn ska vara under konstant bevakning.
- Undvik att montera eller använda tältssängen under svåra väderförhållanden, som t.ex. vid regn, hagel, snöblandat regn, snö, ihållande regn, åska, starka vindar o.s.v.
- Placera tältssängen på en jämn och stabil markyta.
- Håll tältssängen borta från eld och andra värmekällor.
- Var försiktig vid montering och isärtagande av tältssängen för att undvika att klämma fingrarna.
- Tältssängen har utformats för att bära maximalt 110kg (242,5lbs). Överskrid inte denna vikt.
- Hoppa inte på tältssängen. Det är inte en trampolin.
- Se till att tältssängen är torr innan förvaring; den ska förvaras inomhus, på en säker plats.

### FÖLJ SAMTLIGA ANVISNINGAR OCH ANVÄND SUNT FÖRNUFT FÖR ATT FÖREBYGGA EGENDOMS- OCH PERSONSKADOR.

### HÄNVISNING DELAR:

**OBS:** Fotona är endast för din referens.



NR. DEL	Namn	ANTAL
P6734	Tältssäng (med fyrkantiga ben)	1
P6735	Tältssäng (med runda ben)	1
P6736	Stång (fyrkantig)	2
P6737	Stång (rund)	2
P6738	Luftmadrass	1
P6330	Luftsängöverkast	1
P6331	Sovsäck	1
62002	Handpump	1
P6335	Tältdel	1
P6336	Anslutningskors	1
P6337	Glasfiberstolpe	4

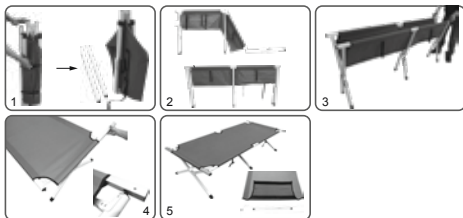
**OBS:** Vänligen följ formen på din originalprodukt för att beställa reservdelar med nr. P6734, P6735, P6736 och P6737.

### MONTERINGSANVISNINGAR:

**VARNING:** Var försiktig vid montering annars finns det risk att du skadar dig.

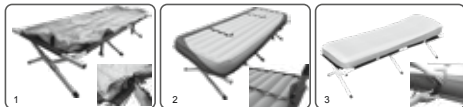
**OBS:** Genomför monteringen i enlighet med innehållet för din tältssäng.

#### Montering av tältssäng



- Lossa velcrobanden och lägg de två stängerna åt sidan.
- Fäll upp tältssängens ben och placera dem på en jämn och stabil markyta.
- Dra ut benen.
- För in stängerna i en av kanalerna på sängen och se bilden för anvisningar om hur du för in änden av tältssängens sidoram på stängerna.
- Följ bilden för att montera en ytterligare stång enligt steg 4. Fäst sedan kardborrbandet runt stängerna (om nödvändigt).

#### Luftmadrass



- Veckla ut luftmadrassen på tältssängen. Blås sedan upp luftmadrassen med en handpump.
- OBS:** Överdriv inte vid uppblåsning.
- Täck över luftmadrassen med madrassyddet och fäst velcrobanden.
- Vänd luftmadrassen. Fäst den vid tältssängen med hjälp av de spännen som sitter fast på madrassyddets sidor och på tältssängen.

#### Sovsäck

Veckla ut sovsäcken och fäst den genom att dra velcrobanden som sitter fast på madrassyddets sidor genom remmarna på sovsäcken.



#### Montering av tält

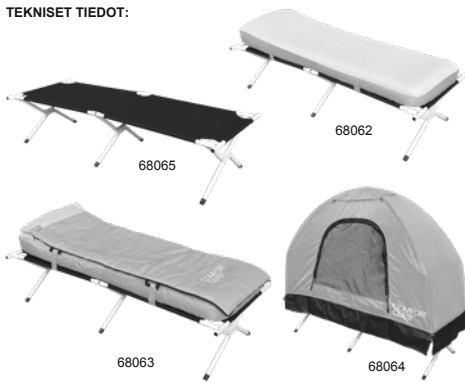


- För in de ena ändarna på de 4 stängerna i fiberförstärkt plast i hålen på tältssängen och de andra ändarna i anslutningskorsen, en och en, så att de bildar ett kryss.
- Veckla ut tältet och placera det över stängerna i fiberförstärkt plast.
- Justera tältväggen så att den är i rätt position och fäst sedan de fyra gummibanderna runt stängerna. Justera tältdelen så att den hamnar rätt.

#### FÖRVARING:

Montera isär produkten och töm den på luft. Vik försiktigt ihop den. Förvara på en sval, torr plats och ej i närheten av kemikalier och tunga eller vassa föremål.

## TEKNISET TIEDOT:



Piirroksat ovat vain havainnollistamiseksi. Ei ehkä kuvaa tosiasiallista tuotetta. Ei mittasuhteiden mukainen.

Mallin nro	Nimi	Sisällys
68065	Taitettava Lepovuode	• Telttavuode
68062	Taitettava Lepovuode	• Telttavuode • Ilmapatja sisäänrakennetulla tyynyllä
68063	Taitettava Lepovuode	• Telttavuode • Ilmapatja sisäänrakennetulla tyynyllä • Makuupussi
68064	Taitettava Lepovuode	• Telttavuode • Ilmapatja sisäänrakennetulla tyynyllä • Makuupussi • Teltta

## VAROITUS:

- Vain aikuiset saavat koota ja purkaa telttavuoteen.
- Lapsia tulee valvoa koko ajan.
- Älä asenna tai käytä telttavuodetta vaikeissa sääoloissa kuten sade, rakeet, räntä, lumi, tiikusade, salamointi, voimakas tuuli jne.
- Aseta telttavuode lujalle, tasaiselle alustalle.
- Pida erillään tuesta ja lämmönlähteistä.
- Asenna ja pura telttavuode varovasti, jotta sormesi eivät jää puristuksiin.
- Telttavuode on suunniteltu 110 kg (242,5lbs) maksimikuormalle. Älä ylikuormita.
- Älä hypi telttavuoteella. Se ei ole trampoliini.
- Varmista, että telttavuode on kuiva, ennen kuin varastoi sen turvalliseen paikkaan sisätiloihin.

## OMAISUUSVAHINKOJEN TAI VAKAVAN VAMMAN VÄLTÄMISEKSI NOUDATA KAIKKIA OHJEITA JA KÄYTÄ TERVETTÄ JÄRKEÄ.

## OSAT:

**HUOMAA:** Valokuvat ovat viitteellisiä.



PARTS NO.	Nimi	Kpl.
P6734	Retkisänky (neliskulmaiset jalat)	1
P6735	Retkisänky (pyöreät jalat)	1
P6736	Tanko (Neliskulmainen)	2
P6737	Tanko (Pyöreä)	2
P6738	Ilmapatja	1
P6330	Ilmapatjan peitto	1
P6331	Makuupussi	1
62002	Käsipumppu	1
P6335	Teltan seinä	1
P6336	Ristiliitos	1
P6337	Lasikuitutanko	4

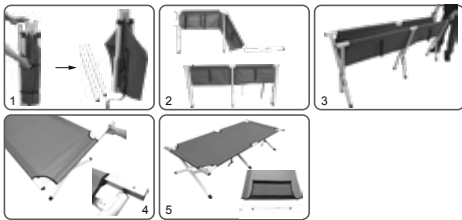
**Huomaa:** Tilatessasi varaosia P6734, P6735, P6736 ja P6737, ota huomioon alkuperäisen tuotteen muoto (neliskulmainen tai pyöreä).

## KOKOAMISOHJEET:

**VAROITUS:** Ole varovainen asennuksen aikana, jotta et vahingoita itseäsi.

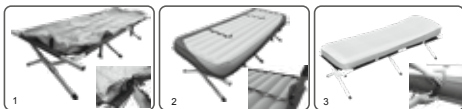
**HUOMAA:** Kokoa taitettavan runkosänkyä sisällön mukaan.

### Telttavuoteen kokoaminen



- Irrota tarranauhat ja laita kaksi tankoa sivuun.
- Levitä telttavuoteen jalat ja pystytä ne lujalle ja tasaiselle alustalle.
- Pidennä jalat.
- Työnnä tanko vuoteen vaipan toiseen päähän ja työnnä telttavuoteen sivurungon pää tankoon kuvan mukaisesti.
- Katso kuvasta toisen tangon asennus kuvan kohdassa 4. Kiinnitä sitten tarranauha tangon ympäri (tarvittaessa).

### Ilmapatjan kokoaminen



- Levitä ilmapatja telttavuoteelle. Pumpkaa sitten ilmapatja täyteen käsipumppulla.  
**HUOMAA:** Älä täytä liikaa.
- Peitä ilmapatja peitteellä ja kiinnitä tarranauhat.
- Käännä ilmapatja nurin. Kiinnitä ilmapatja telttavuoteeseen peitteen ja telttavuoteen sivuille kiinnitysiljoilla sojilla.

### Makuupussin kokoaminen

Levitä makuupussi ja kiinnitä se peitteen sivuille kiinnitettyillä tarroilla makuupussin nauhojen väliltä.



### Teltan kokoaminen

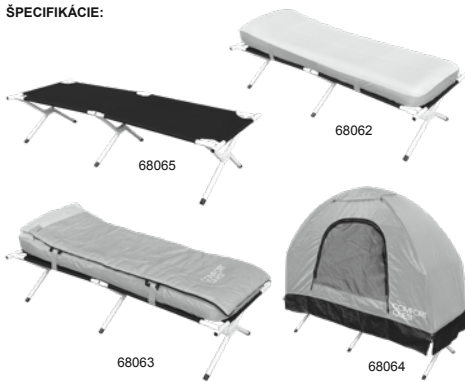


- Työnnä erikseen 4 tangon toinen pää telttavuoteen reikiin ja toinen pää ristiliitokseen yksi kerrallaan, niin että muodostuu X.
- Levitä teltan seinä ja aseta se tankojen päälle.
- Säädä teltan seinä paikalleen ja kiinnitä sitten neljä kuminauhaa tankojen ympärille. Säädä teltan seinä paikalleen.

### SÄILYTYS:

Pura ja tyhjennä tuote. Taita tuote huolellisesti. Varastoi viileään, kuivaan paikkaan erilleen kemikaaleista ja raskaista tai terävisistä esineistä.

## ŠPECIFIKÁCIE:



Fotky slúžia iba na ilustráciu. Nejedná sa o skutočný výrobok. Nie je v mierke.

Č. modelu	Názov	Obsah
68065	Kempovacie lôžko Fold'N Rest	• Kempovacie lôžko
68062	Kempovacie lôžko Fold'N Rest	• Kempovacie lôžko • Nafukovacia matrac so zabudovaným vankúšom
68063	Kempovacie lôžko Fold'N Rest	• Kempovacie lôžko • Nafukovacia matrac so zabudovaným vankúšom • Spacie vreце
68064	Kempovacie lôžko Fold'N Rest	• Kempovacie lôžko • Nafukovacia matrac so zabudovaným vankúšom • Spacie vreće • Stan

## UPOZORNENIE:

- Kempovacie lôžko musia skladat a rozkladať iba dospelí.
- Deti musia byť stále pod dozorom.
- Kempovacie lôžko neinštalujte ani nepoužívajte za nepriaznivých poveternostných podmienok, ako je dážď, hmla, dážď so snehom, sneženie, mraholenie, blesky, silný vietor atď.
- Kempovacie lôžko postavte na rovny a stabilný povrch.
- Udržujte mimo dosah ohňa a zdrojov tepla.
- Aby ste zabránili pomliaždeniu prstov, dávajte pri montáži a demontáži pozor.
- Kempovacie lôžko je určené na maximálnu nosnosť 110 kg (242,5 libry). Nezaťažujte ho nadmerne.
- Na kempovacie lôžko nesáčajte. Nie je to trampolína.
- Pred uskladnením na bezpečnom mieste v dome skontrolujte, či je kempovacie lôžko suché.

**ABY STE SA VYHLI ŠKODÁM NA MAJETKU ALEBO VÁŽNYM PORANENIAM, DODRŽUJTE TIETO POKYNY A POUŽÍVAJTE ZDRAVÝ ROZUM.**

## ZOZNAM DIELOV:

**POZNÁMKA:** Fotky slúžia iba na ukážku.



Č. DIELU.	Názov	POČET
P6734	Kempovacie lôžko (so štvorhrannými nohami)	1
P6735	Kempovacie lôžko (s kruhovými nohami)	1
P6736	Tyč (štvorhranná)	2
P6737	Tyč (kruhová)	2
P6738	Nafukovacia matrac	1
P6330	Povlak na nafukováciu matraca	1
P6331	Spacie vreće	1
62002	Ručná pumpa	1
P6335	Stena stanu	1
P6336	Spojovacie križ	1
P6337	Sklolaminátová tyč	4

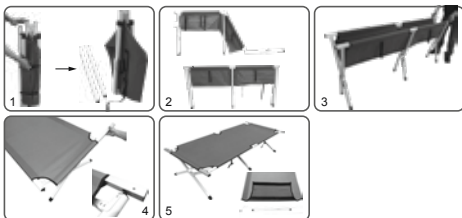
**Poznámka:** Pri objednávke náhradných dielov č. P6734, P6735, P6736 a P6737, dodržujte prosím tvar (štvorhranný alebo kruhový) vášho pôvodného výrobku.

## POKYNY PRE MONTÁŽ:

**UPOZORNENIE:** Pri montáži dávajte pozor, aby ste sa neporanili.

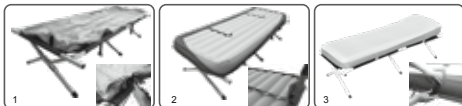
**POZNÁMKA:** Montáž realizujte podľa obsahu vášho Fold'N Rest.

### Montáž kempovacieho lôžka



- Uvoľnite pásky na suchý zips a vytiahnite dve tyče.
- Rozložte nohy kempovacieho lôžka a postavte ich na rovny a pevný povrch.
- Nohy rozložte.
- Tyč vsuňte do jedného konca objímky postele a pri nasadení konca bočného rámu kempovacieho lôžka na tyč postupujte podľa obrázku.
- Pri montáži druhej tyče postupujte podľa obrázku krokom 4. Potom obočte pásky na suchý zips okolo tyče (v prípade potreby).

### Príprava nafukovacej matraca



- Nafukováciu matraca rozložte na kempovacie lôžko. Potom nafúknite matrac ručnou pumpičkou.  
**POZNÁMKA:** Nenafukujte príliš.
- Nafukováciu matraca potiahnite povlakom na vankúš a pripievňte ho suchým zipsom.
- Nafukováciu matraca otočte. Nafukováciu matraca ku kempovaciemu lôžku pripievňte s pomocou spŕn pripievaných na bokoch povlaku vankúša a kempovacieho lôžka.

### Príprava spacie vreće

Rozložte spacie vreće a pripievňte ho k suchým zipsom na bokoch povlaku na vankúš s pomocou páskov na spacom vreće.



### Montáž stanu



- Samostatne a jednu pod druhej vsuňte do tvaru X jeden koniec 4 FRP tyčí do otvorov kempovacieho lôžka a druhý koniec do spojovacieho križa.
- Rozložte stenu stanu a umiestnite ju na FRP tyče.
- Upravte stan na mieste a potom ho pripievňte s pomocou štyroch elastických páskov k tyčiam. Upravte polohu stanu na mieste.

### SKLADOVANIE:

Rozmontujte a vyfúknite výrobok. Výrobok opatrne zložte. Skladujte na chladnom, suchom mieste mimo dosah chemikálií a ťažkých, ostrých predmetov.

**SPECYFIKACJE:**



Rysunki służą wyłącznie jako ilustracja. Mogą nie oddzwierciedlać rzeczywistego wyglądu produktu. Rysunki nie oddają skali.

Nr modelu	Nazwa	Zawartość
68065	Rozkładane Łóżko Kempingowe	• Łóżko kempingowe
68062	Rozkładane Łóżko Kempingowe	• Łóżko kempingowe • Dmuchany materac z wbudowaną poduszką
68063	Rozkładane Łóżko Kempingowe	• Łóżko kempingowe • Dmuchany materac z wbudowaną poduszką • Śpiwór
68064	Rozkładane Łóżko Kempingowe	• Łóżko kempingowe • Dmuchany materac z wbudowaną poduszką • Śpiwór • Namiot

**OSTRZEŻENIE:**

1. Montaż i demontaż łóżka kempingowego powinny wykonać tylko osoby dorosłe.
2. Dzieci powinny pozostać pod opieką cały czas.
3. Nie montuj i nie używaj łóżka kempingowego w niesprzyjających warunkach pogodowych jak np. deszcz, grad, deszcz ze śniegiem, śnieg, mżawka, pioruny, silny wiatr, itd.
4. Postaw łóżko kempingowe na twardym i równym podłożu.
5. Trzymaj z dala od ognia i innych źródeł ciepła.
6. Montaż i demontaż łóżka kempingowego wykonuj ostrożnie, aby nie skaleczył palców.
7. Łóżko kempingowe zaprojektowane zostało tak, że jego maksymalne obciążenie nie może przekraczać 110 kg (242,5lbs). Nie przeciążaj go.
8. Nie skacz po łóżku kempingowym. Nie jest ono trampoliną.
9. Przed schowaniem do bezpiecznego miejsca wewnątrz domu sprawdź, czy łóżko kempingowe jest suche.

**ABY UNIKAĆ USZKODZENIA MIENIA I POWAŻNEGO OBRAŻENIA CIAŁA, PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH NINIEJSZYCH WSKAZÓWEK I POSTĘPUJ ROZSĄDNIIE.**

**LISTA CZĘŚCI:**

**UWAGA:** Zdjęcia służą wyłącznie dla celów informacyjnych.



NR CZĘŚCI	Nazwa	SZT.
P6734	Łóżko kempingowe (z kwadratowymi nogami)	1
P6735	Łóżko kempingowe (z okrągłymi nogami)	1
P6736	Pręt (kwadratowy)	2
P6737	Pręt (okrągły)	2
P6738	Łóżko dmuchane	1
P6330	Poszewka na dmuchany materac	1
P6331	Śpiwór	1
62002	Pompka ręczna	1
P6335	Ścianka namiotu	1
P6336	Złącze krzyżowe	1
P6337	Słup z włókna szklanego	4

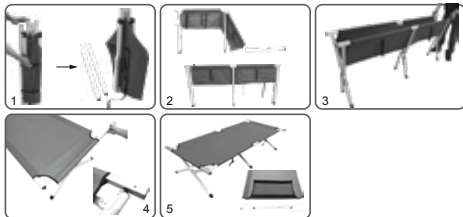
**Uwaga:** Podczas zamawiania części zamiennych nr. P6734, P6735, P6736 i P6737, prosimy zwracać uwagę na kształt oryginalnego produktu (kwadratowy lub okrągły).

**INSTRUKCJE MONTAŻU:**

**OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć obrażenia ciała, zachowaj ostrożność podczas montażu.

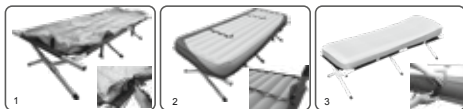
**UWAGA:** Do montażu wykorzystaj tylko części należące do kompletu łóżka składanego z ramą.

**Montaż łóżka kempingowego**



1. Rozepnij opaski rzepowe i dwa pręty odłóż na bok
2. Rozłóż nogi łóżka kempingowego i postaw je na twardym i równym podłożu.
3. Poszerz nogi.
4. Włóż pręt do jednej końcówki tulei łóżka i zgodnie z rysunkiem włóż końcówkę bocznej ramy łóżka połowego do pręta.
5. Aby złożyć kolejny pręt postępuj zgodnie ze wskazówkami z obrazka, jak pokazano w kroku 4. Następnie obwin rzep wokół pręta (jeśli jest to konieczne).

**Montaż łóżka dmuchanego**



1. Rozłóż łóżko dmuchane na łóżku kempingowym. Potem napompuj łóżko dmuchane za pomocą pompki ręcznej.
2. Załóż na łóżko dmuchane osłonę i zapnij rzepy.
3. Przekręć końcówki do pompuce. Przymocuj łóżko dmuchane do łóżka kempingowego za pomocą zapinek znajdujących się na bokach osłony podkładki oraz łóżka kempingowego.

**Rozłożenie śpiwora**

Rozłóż śpiwór i przymocuj je rzepami znajdującymi się na bokach osłony podkładki, przeciągając je przez zapinki śpiwora.



**Montaż namiotu**



1. Włóż jedną końcówkę każdego z 4 słupków z kompozytu FRP do otworów łóżka połowego, a drugą końcówkę, jedną za drugą, do złącza krzyżowego, żeby stworzyły kształt litery „X”.
2. Rozłóż ściankę namiotu i połóż namiot na słupkach FRP.
3. Popraw ułożenie ścianki namiotu, a następnie umocuj cztery elastyczne taśmy wokół prętów. Popraw ułożenie ścianek namiotu.

**PRZECHOWYWANIE:**

Rozłóż produkt i spuść z niego powietrze. Złóż produkt starannie. Przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu, z dala od środków chemicznych i ciężkich lub ostrych przedmiotów.



## RÉSZLETES LEÍRÁS:



A rajzok csak illusztráció céljából készültek. Azok nem a tényleges terméket ábrázolják. Nem méretarányosak.

Modell szám	Név	Tartalom
68065	Összecsukható Kempingágy	• Kempingágy
68062	Összecsukható Kempingágy	• Kempingágy • Légágy beépített párnával
68063	Összecsukható Kempingágy	• Kempingágy • Légágy beépített párnával • Hálózsák
68064	Összecsukható Kempingágy	• Kempingágy • Légágy beépített párnával • Hálózsák • Sátor

### FIGYELMEZTETÉS:

1. A kempingágy össze- illetve szétszerelését csak felnőtt személy végezze.
2. A gyermekeket sohasem hagyja felügyelet nélkül.
3. A kempingágyat sohasem állítsa össze és ne használja kedvezőtlen időjárási körülmények közepette, mint pl. eső, jégeső, havas eső, szitáló eső, villámlás, erős szél, stb.
4. A kempingágyat tegye szilárd és egyenes talajra.
5. Tartsa tülvtől és egyéb hőforrástól.
6. A kempingágy össze- és szétszerelését végezze óvatosan, nehogy becsúpjaa az ujját.
7. A kempingágy maximális terhelése nem haladhatja meg a 110 kg (242,5 lbs). Ne terhelje túl.
8. Ne ugráljon a kempingágyon. Az nem trambulín.
9. Mielőtt a kempingágyat a lakáson belül egy biztonságos helyre elteszi, ellenőrizze, hogy az száraz legyen.

**AZ ANYAGI KÁROK VAGY KOMOLY TESTI SÉRÜLÉSEK OKOZÁSÁNAK A MEGELŐZÉSE CÉLJÁBÓL TARTSA BE AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT ÉS ÉSSZERŰEN CSELEKEDJEN.**

### ALKOTÓRÉSZEK:

FIGYELEM: A képek csak referenciaként szolgálnak.



ALKOTÓRÉSZ SZÁMA	Név	DB
P6734	Kempingágy (négyzet keresztmetszetű lábakkal)	1
P6735	Kempingágy (kör keresztmetszetű lábakkal)	1
P6736	Rúd (négyzet keresztmetszetű)	2
P6737	Rúd (kör keresztmetszetű)	2
P6738	Felfújható ágy	1
P6330	Légágyhuzat	1
P6331	Hálózsák	1
62002	Kézi pumpa	1
P6335	Sátorfal	1
P6336	Keresztvas	1
P6337	Üvegszálazás rúd	4

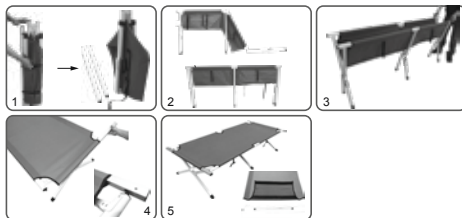
FIGYELEM: A P6734, P6735, P6736 és P6737 számú pótkatrészek rendelése előtt nézze meg, hogy az eredeti terméknek milyen az alakja (négyzet vagy kör keresztmetszetű).

### SZERELÉSI UTASÍTÁSOK:

**FIGYELMEZTETÉS:** Az összeszerelést óvatosan végezze, hogy a sérüléseket elkerülje.

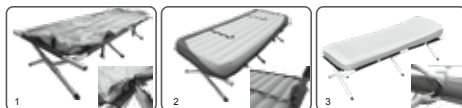
**FIGYELEM:** Az összeszerelést az Összecsukható keretes ágy készletéhez tartozó részek felhasználásával végezze.

#### A kempingágy összeszerelése



1. Oldja ki a tépőzárat és tegye félre a két fémrudat.
2. Nyissa szét a kempingágy lábait és állítsa őket szilárd és egyenes talajra.
3. Húzza szét a lábakat.
4. Illesse be a rudat az ágyon lévő egyik hüvelybe és az ábra szerint a kempingágy oldalai keretének a végét illesse be a rúdba.
5. Még egy rúdnak a 4. lépés alapján történő összeszereléséhez járjon el az ábra szerint, majd rögzítse a Velcro rögzítőt a rúd köré (ha szükséges).

#### A felfújható ágy összeszerelése



1. Terítse szét a felfújható ágyat a kempingágyon. Ezután fújja fel az ágyat a kézi pumpával.
2. A felfújható ágyra húzza rá a védőhuzatot és rögzítse a tépőzárat.
3. Fordítsa meg a felfújható ágyat. Rögzítse a felfújható ágyat a kempingágyhoz a védőhuzat és a kempingágy oldalán található csatokkal.

#### A hálózsák előkészítése

Terítse szét a hálózsákot és rögzítse a védőhuzat oldalain lévő tépőzárrakkal, azokat átbújtatva a hálózsákon található pántokon.



#### A sátor összeszerelése

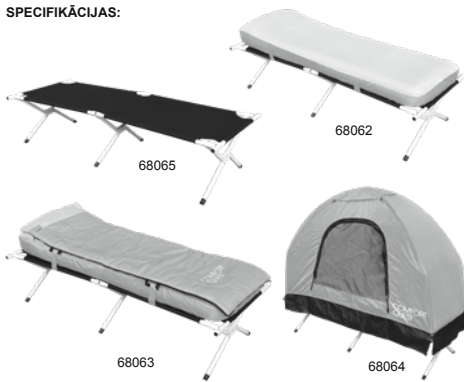


1. Egyenként illesse be a 4 szálerezősítésű polimer (FRP) rúd egyik végét a kempingágy nyílásába, a másik végét pedig egymás után a kereszttartóba, hogy egy „X” formát alkossanak.
2. Terítse szét a sátorfalat és helyezze az FRP tartóvasakra.
3. Igazítsa meg a sátorfalat, majd a négy gumiszalagot rögzítse a rudak körül. Igazítsa meg a sátorfalat.

#### TÁROLÁS:

Szerelje szét a terméket és erressze le belőle a levegőt. Óvatosan hajtsa össze a terméket. Tárolja hűvös, száraz helyen, vegyszerektől és nehéz vagy hegyes tárgyaktól távol.

## SPECIFIKĀCIJAS:



Fotoattēli tikai ilustrācijas nolūkos. Var neatspoguļot faktisko ražojumu. Neatbilst mērogam.

Modeļa nr.	Nosaukums	Saturs
68065	Fold'N Rest kempinga gulta	• Kempinga gulta
68062	Fold'N Rest kempinga gulta	• Kempinga gulta • Piepūšamais matracis ar iebūvētu spilvenu
68063	Fold'N Rest kempinga gulta	• Kempinga gulta • Piepūšamais matracis ar iebūvētu spilvenu • Guļammaiss
68064	Fold'N Rest kempinga gulta	• Kempinga gulta • Piepūšamais matracis ar iebūvētu spilvenu • Guļammaiss • Telts

## BRĪDINĀJUMS:

1. Kempinga gultas montāžu un demontāžu drīkst veikt tikai pieaugušais.
2. Visu laiku uzraugiet bērnus.
3. Neuzstādiēt un neizmantojiet kempinga gultu nelabvēlīgos laikapstākļos, piemēram, lietus, krusas, slapjdrankā, sniega, smalkā lietus, zibens vai spēcīga vēja laikā.
4. Novietojiet kempinga gultu uz cieta un līdzena pamata.
5. Sargājiet no uguns un siltuma avotiem
6. Lai novērstu pirkstu iespiešanu, kempinga gultu montējiet un demontējiet uzmanīgi.
7. Kempinga gultas paredzētā maksimālā slodze ir 110 kg (242,5 lbs). Nepārslodojiet.
8. Neleiciet uz kempinga gultas. Tas nav batuts.
9. Pirms kempinga gultas uzglabāšanas drošā vietā telpās pārliecinieties, vai tā ir sausa.

**LAI NOVĒRSTU MANTAS BOJĀJUMUS VAI NOPIETNAS TRAUMAS, IEVĒROJIET VISAS ŠĪS NORĀDES UN IZMANTOJIET VESELO SAPRĀTU.**

## DAĻU ATSAUCE:

Piezīme! Fotoattēli ir tikai jūsu atsaucēm.



DAĻU NR.	Nosaukums	Daudz.
P6734	Kempinga gulta (ar četrstūrīnām kājām)	1
P6735	kempinga gulta (ar noapaļotām kājām)	1
P6736	Stenis (kvadrātveida)	2
P6737	Stenis (apaļš)	2
P6738	Piepūšamais matracis	1
P6330	Piepūšamā matrača apvalks	1
P6331	Guļammaiss	1
62002	Rokas sūknis	1
P6335	Telts siena	1
P6336	Sadales krusts	1
P6337	Stikla šķiedras stabs	4

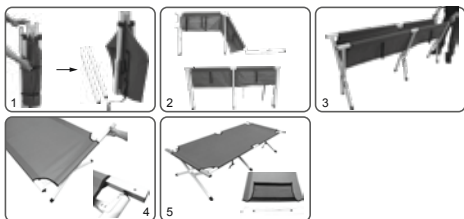
Piezīme. Lai pasūtītu rezerves daļas nr. P6734, P6735, P6736 un P6737, lūdz, ievērojiet oriģinālā izstrādājuma formu (kvadrātveida vai apaļa).

## MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS:

**BRĪDINĀJUMS:** Uzmanieties montāžas laikā, lai negūtū traumas.

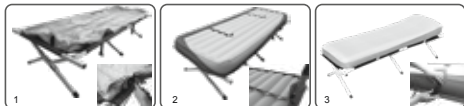
**PIEZĪME!** Montējiet atbilstoši Fold'N Rest saturam.

### Kempinga gultas montāža



1. Attaisiet velcro siksnas un nolieciet malā abus stienus.
2. Atkoiet kempinga gultas kājas un novietojiet tās uz cieta un līdzena pamata.
3. Izvērsiet kājas.
4. Ievietojiet stieni vienā gultas uzavas galā un apskatiet attēlā, kā kempinga gultas sānu rāmja galu savietot ar stieni.
5. Apskatiet attēlā, kā samontēt otru stieni (4. solis). Pēc tam Velcro aplieciet ap stieni (ja nepieciešams).

### Piepūšamā matrača montāža



1. Izklājiet piepūšamo matraci uz kempinga gultas. Pēc tam ar rokas sūkni piepūšiet matraci.
- PIEZĪME!** Nepiepūšiet pārmērīgi.
2. Parklājiet piepūšamo matraci ar polsterēto apvalku un nostipriniet velcro siksnas.
  3. Piepūšamo matraci apgrieziet otrādi. Nostipriniet matraci pie kempinga gultas ar sprādzēm, kas atrodas piepūšamā pārsega un kempinga gultas malās.

### Guļammaisa montāža

Izklājiet guļammaisu un nostipriniet to ar velcro, kas atrodas polsterētā pārvalka malās, caur guļammaisa siksnām.



### Telts montāža

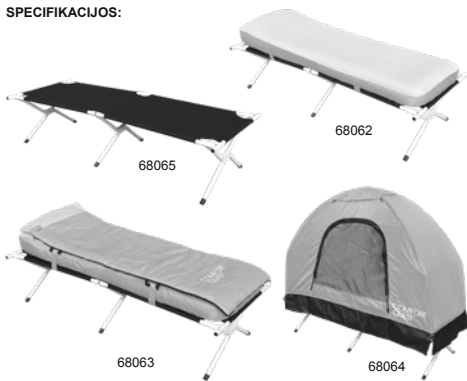


1. Vienus 4 FRP mietu galus atsevišķi ievietojiet kempinga gultas caurumos, bet otru galus pa vienam ievietojiet krustveida savienojumā, izveidojot "X".
2. Izklājiet telts sienu un pārlieciet pār FRP mietiem.
3. Noregulējiet vietā telts sienu, pēc tam ap stiepiem nostipriniet četras elastīgās lēntas. Noregulējiet vietā telts sienu.

### GLABĀŠANA:

Demontējiet izstrādājumu un izlaidiet no tā gaisu. Rūpīgi salokiet izstrādājumu. Glabājiet vēsā, sausā vietā, kur nav ķīmikāliju un smagu vai asu priekšmetu.

**SPECIFIKACIJOS:**



Nuotraukos yra tik iliustracinio pobūdžio. Gali neatitikti realaus produkto išvaizdos. Neatitinka realaus mastelio.

Modelio Nr.	Pavadinimas	Turinys
68065	Sulankstoma turistinė lova „Fold’N Rest“	• Turistinė lova
68062	Sulankstoma turistinė lova „Fold’N Rest“	• Turistinė lova • Pripučiamo lova su pagalve
68063	Sulankstoma turistinė lova „Fold’N Rest“	• Turistinė lova • Pripučiamo lova su pagalve • Miegmaišis
68064	Sulankstoma turistinė lova „Fold’N Rest“	• Turistinė lova • Pripučiamo lova su pagalve • Miegmaišis • Palapinė

**ĮSPĖJIMAS:**

1. Turistinę lovą surinkite ir išrinkite turėty tik suaugusieji.
2. Vaikai visuomet turėty būti prižiūrimi.
3. Nesurinkinėkite ir nenaudokite turistinės lovos esant nepalankioms oro sąlygoms, tokioms kaip lietus, kruša, šlapdriba, sniegas, dulksna, žaibas, stiprus vėjas ir kt.
4. Statykite turistinę lovą ant kieto ir lygaus paviršiaus.
5. Laikykite atokiai nuo ugnies ir karščio šaltinių.
6. Atsargiai surinkite ir išrinkite turistinę lovą, kad neprispaustumėte pirštų.
7. Didžiausia turistinės lovos apkrova – 110 kg(242,5lbs). Neapkraukite lovos per daug.
8. Nešokinėkite ant turistinės lovos. Tai nėra batutas.
9. Prieš padėdami lovą laikyti saugioje vietoje patalpoje, įsitikinkite, kad turistinė lova yra sausa.

**KAD IŠVENGTUMĖTE TURTO SUGADINIMO AR RIMTŲ SUŽALŪJIMŲ: LAIKYKITES VISŲ ŠIŲ INSTRUKCIJŲ IR VADOVAUKITĖS SVEIKU PROTŪ.**

**INFORMACIJA APIE DALIS:**

**PASTABA:** Nuotraukos yra tik referencinio pobūdžio.



DALIES NR.	Pavadinimas	KIEKIS
P6734	Turistinė lova (su kvadratinėmis kojomis)	1
P6735	Turistinė lova (su apvaliomis kojomis)	1
P6736	Strypas (kvadratinis)	2
P6737	Strypas (apvalus)	2
P6738	Pripučiamo lova	1
P6330	Pripučiamos lovos uždangalas	1
P6331	Miegmaišis	1
62002	Rankinis siurblys	1
P6335	Palapinės siena	1
P6336	Kryžminis sujungimas	1
P6337	Stiklo pluošto stiebas	4

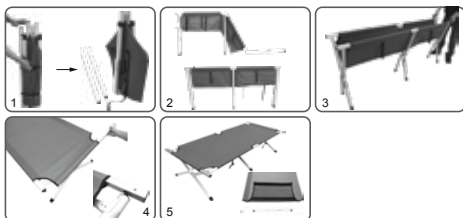
**Pastaba:** norėdami užsisakyti atsarginių dalių, kurių numeriai P6734, P6735, P6736 ir P6737, vadovaukitės savo originalaus gaminio forma (kvadratinė ar apvali).

**SURINKIMO INSTRUKCIJOS:**

**ĮSPĖJIMAS:** Surinkdami būkite atsargūs, nes galite nukentėti.

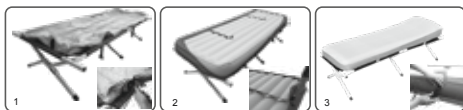
**PASTABA:** Surinkite remdamiesi savo „Fold’N Rest“ lovos instrukcijomis.

**Turistinės lovos surinkimas**



1. Atlaisvinkite „Velcro“ dirželius ir atidėkite du strypus.
2. Atlenkite turistinės lovos kojeles ir pastatykite jas ant kieto ir lygaus paviršiaus.
3. Išskleiskite kojas.
4. Įdėkite strypą į vieną iš lovos movos galų ir pagal paveikslėlį įkiškite turistinės lovos šoninio rėmo galą į strypą.
5. Kaip 4 veiksmą sekdami paveikslėliu surinkite kitą strypą. Tada pritvirtinkite apvalų „Velcro“ strypą (jei reikia).

**Pripučiamos lovos surinkimas**



1. Išskleiskite pripučiamą lovą ant turistinės lovos. Tada pripūskite pripučiamą lovą naudodami rankinę pompą.  
**PASTABA:** Nepripūskite per stipriai.
2. Apendkite pripučiamą lovą pagalvės užvalkalu ir pritvirtinkite „Velcro“ dirželius.
3. Apverskite pripučiamą lovą. Pritvirtinkite pripučiamą lovą prie turistinės lovos sagtimis, esančiomis ant pagalvės uždangalo šonų ir turistinės lovos.

**Miegmaišio surinkimas**

Išskleiskite miegmaišį ir pritvirtinkite jį „Velcro“, esančiais ant pagalvės uždangalo šonų ir dirželiais ant miegmaišio.



**Palapinės surinkimas**

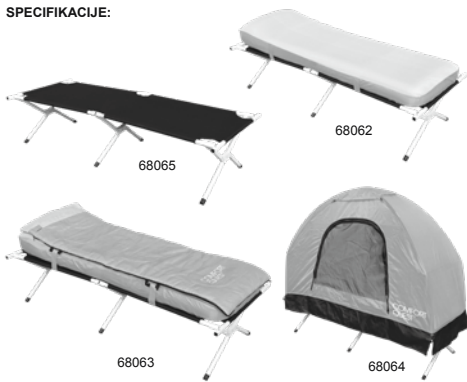


1. Atskirai vieną po kito įverkite vieną 4 FRP stulpų galą į turistinės lovos skylės, o kitą galą – į kryžminį sujungimą „X“ tipo modeliu.
2. Išskleiskite palapinės sieną ir pastatykite ją virš FRP stulpų.
3. Tikamai nureguliuokite palapinės sieną ir tada aplink strypus pritvirtinkite keturias elastines juosteles. Tinkamai pastatykite palapinės sieną.

**SAUGOJIMAS:**

Išrinkite ir išleiskite iš gaminio orą. Atsargiai sulankstykite gaminį. Laikykite šaltoje, sausoje, vietoje kuo toliau nuo chemikalų ar sunkių bei aštrių objektų.

**SPECIFIKACIJE:**



Slike so namenjene zgolj za ponazoritev. Slike morda ne odražajo dejanskega izdelka. Slike ne predstavljajo dejanskih dimenzij.

Št. modela	Ime	Vsebina
68065	Postelja za kampiranje Fold'N Rest	• Postelja za kampiranje
68062	Postelja za kampiranje Fold'N Rest	• Postelja za kampiranje • Zračna postelja z vgrajenim vzglavnikom
68063	Postelja za kampiranje Fold'N Rest	• Postelja za kampiranje • Zračna postelja z vgrajenim vzglavnikom • Spalna vreča
68064	Postelja za kampiranje Fold'N Rest	• Postelja za kampiranje • Zračna postelja z vgrajenim vzglavnikom • Spalna vreča • Šotor

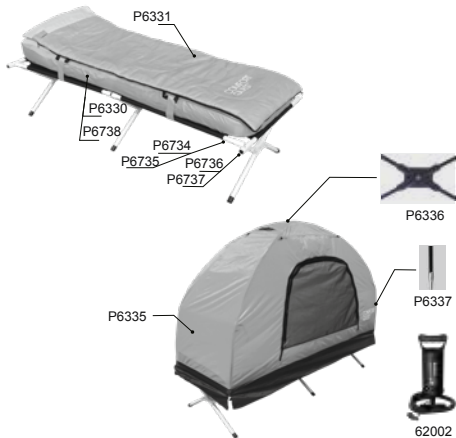
**OPOZORILO:**

1. Posteljo za kampiranje lahko sestavi in razstavi samo odrasla oseba.
2. Otroke imejte vseskozi pod nadzorom.
3. Postelje za kampiranje ne nameščajte ali uporabljajte v neugodnih vremenskih razmerah, kot so dež, toča, ledeni dež, sneg, pršenje, bliskanje, močni veter itn.
4. Posteljo za kampiranje namestite na trdna in ravna tla.
5. Izdelek ne sme biti v bližini ognja in vira toplote.
6. Posteljo za kampiranje previdno sestavite in razstavite ter pri tem preprečite morebitno ujetje prstov.
7. Največja dovoljena nosilnost postelje za kampiranje znaša 1110 kg. (242,5 lbs). Izdelek ne smete preobremeniti.
8. Ne skakajte po postelji za kampiranje. To ni trampolin.
9. Preden izdelek shranite v varen prostor, se prepričajte, da je popolnoma suh.

**PREPREČITE ŠKODO NA PREMOŽENJU ALI RESNE POŠKODBE, TAKO DA UPOŠTEVATE TA NAVODILA IN UPORABLJATE ZDRAVO PAMET.**

**PREGLED DELOV:**

**OPOMBA:** Slike so namenjene samo za ponazoritev.



ŠT. DELA	Ime	KOLIČINA
P6734	Postelja za kampiranje (s kvadratastimi nogami)	1
P6735	Postelja za kampiranje (z okroglimi nogami)	1
P6736	Palica (kvadratasta)	2
P6737	Palica (okrogla)	2
P6738	Zračna postelja	1
P6330	Pregrinjalo za zračno posteljo	1
P6331	Spalna vreča	1
62002	Ročna tlačilka	1
P6335	Stena šotora	1
P6336	Križna povezava	1
P6337	Palica iz steklenih vlaken	4

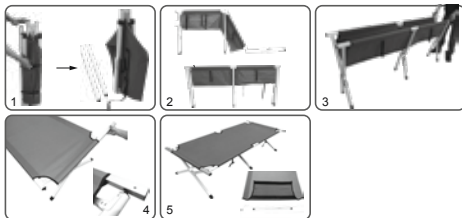
**Opomba:** Pri naročilu rezervnih delov št. P6734, P6735, P6736 in P6737 upoštevajte obliko (kvadratasto ali okroglo) vašega prvotnega izdelka.

**NAVODILA ZA SESTAVLJANJE:**

**OPOZORILO:** Med sestavljanjem bodite previdni, saj se lahko v nasprotnem primeru poškodujete.

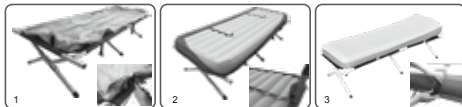
**OPOMBA:** Izdelek sestavite v skladu z vsebino paketa Fold 'N Rest.

**Sestavljanje postelje za kampiranje**



1. Odtegnite velcro trakove in obe palici položite na stran.
2. Noge postelje za kampiranje vzemite iz embalaže in jih postavite na trdno in ravno površino.
3. Raztegnite noge.
4. Palico vstavite v en konec posteljnega ovoja, konec stranskega okvirja postelje za kampiranje pa vstavite v palico, kakor je prikazano na sliki.
5. Drugo palico sestavite, kakor prikazuje slika v 4. koraku. Nato pritrдите Velcro okoli palice (po potrebi).

**Sestavljanje zračne postelje**



1. Raztegnite zračno posteljo na postelji za kampiranje. Nato napihnite zračno posteljo z ročno tlačilko.  
**OPOMBA:** Izdelek ne smete čezmerno napihnniti.
2. Zračno posteljo pokrijte s pregrinjalom za blazino in zategnite velcro trakove.
3. Zračno posteljo obrnite. Zračno posteljo pričrstitite na posteljo za kampiranje z zaponkami, ki so pritrjene na straneh pregrinjala za blazino in postelje za kampiranje.

**Sestavljanje spalne vreče**

Raztegnite spalno vrečo in jo pričrstitite z velcro trakovi, ki so pritrjeni na straneh pregrinjala za blazino skozi zanke na spalni vreči.



**Sestavljanje šotora**



1. Ločeno vstavite en konec od 4 palic v odprtine postelje za kampiranje, drugi konec pa v križno povezavo, in sicer enega za drugim, tako da tvori vzorec „X“.
2. Raztegnite steno šotora in jo namestite čez palice.
3. Steno šotora prilagodite, nato pa pritrдите štiri elastične trakove okoli palic. Prilagodite steno šotora.

**SHRANJEVANJE:**

Razstavite izdelek in iz njega izpusnite zrak. Previdno zložite izdelek. Izdelek hranite v hladnem in suhem prostoru, kjer ni kemikalij in težkih ali ostrih predmetov.

**ÖZELLİKLER:**

Fotoğraflar sadece gösterim amaçlıdır. Gerçek ürünün tam olarak yansıtılabilmelidir. Ölçekli değildir.

Model No	Ad	İçindekiler
68065	Katlanır Kamp Yatağı	• Kamp yatağı
68062	Katlanır Kamp Yatağı	• Kamp yatağı • Yastıklı hava yatağı
68063	Katlanır Kamp Yatağı	• Kamp yatağı • Yastıklı hava yatağı • Uyku tulumu
68064	Katlanır Kamp Yatağı	• Kamp yatağı • Yastıklı hava yatağı • Uyku tulumu • Çadır

**UYARI:**

- Kamp yatağı yalnızca yetişkinler tarafından kurulmalı ve demonte edilmelidir.
- Çocuklar daima gözetim altında tutulmalıdır.
- Kamp yatağını yağmur, dolu, sulu kar, kar, çiseleme, yıldırım ve güçlü rüzgarlar gibi olumsuz hava koşulları altında kurmayın ya da kullanmayın.
- Kamp yatağını, sağlam, düz bir zemine yerleştirin.
- Ateş ve ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Parmağınızın sıkışmaması için kamp yatağını dikkatli bir şekilde kurun ve demonte edin.
- Kamp yatağı en fazla 110 kg(242,5lbs) yük için tasarlanmıştır. Aşırı yüklemeyin.
- Kamp yatağının üzerinde zıplamayın. Bu bir trambolin değildir.
- Kapalı alanda güvenli bir yerde saklamadan önce kamp yatağının kuru olduğundan emin olun.

**EŞYA ZARARI VEYA CİDDİ YARALANMALARDA KACINMAK İÇİN, BU TALİMATLARA UYUN VE SAĞDUYULU BİR ŞEKİLDE HAREKET EDİN.**

**PARÇA REFERANSLARI:**

**NOT:** Fotoğraflar yalnızca referans amaçlıdır.



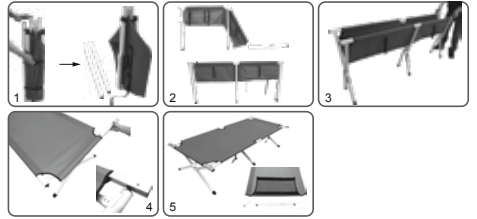
PARÇA NO.	Ad	ADET
P6734	Kamp yatağı (kare bacaklı)	1
P6735	Kamp yatağı (yuvarlak bacaklı)	1
P6736	Çubuk (Kare)	2
P6737	Çubuk (Yuvarlak)	2
P6738	Hava yatağı	1
P6330	Hava yatağı kılıfı	1
P6331	Uyku tulumu	1
62002	El pompası	1
P6335	Çadır duvarı	1
P6336	Birleştirme yeri geçişi	1
P6337	Fiberglas direk	4

**Not:** P6734, P6735, P6736 ve P6737 numaralı yedek parçaları sipariş etmek için lütfen özgül ürünün şekline bakın (kare veya yuvarlak).

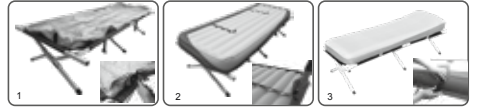
**KURULUM TALİMATLARI:**

**UYARI:** Kurulum sürecinde dikkatli olun, aksi takdirde yaralanabilirsiniz.

**NOT:** Katlanır Dinlenme Aracınızın içeriğine uygun şekilde kurulum yapın.

**Kamp Yatağı Kurulumu**

- Cırt cırtlı şeritleri açın ve iki çubuğu kenara alın.
- Kamp yatağının bacaklarını açın ve onları sağlam ve düz bir zemin üzerine yerleştirin.
- Bacakları açın.
- Çubuğu yatak kolunun bir ucundan geçirin ve kamp yatağının yan çerçevesinin sonunu çubuğa geçirmek için resmi izleyin.
- Diğer çubuğu da 4. adım gibi kurmak için resmi takip edin. Ardından cırt cırtlı kısmı çubuk üzerinden yapıştırın (gerekli durumlarda).

**Hava Yatağı Kurulumu**

- Hava yatağınızı kamp yatağının üzerine yayın. Ardından, hava yatağınızı el pompası ile şişirin.  
**NOT:** Aşırı şişirmeyin.
- Hava yatağınızı yastık kılıfı ile kaplayın ve cırt cırtlı şeritleri sabitleyin.
- Hava yatağınızı ters çevirin. Yastık kılıfının ve kamp yatağının kenarındaki tokalar ile hava yatağınızı sabitleyin.

**Uyku Tulumu Kurulumu**

Uyku tulumunu yayın ve yastık kılıfı üzerindeki cırt cırtlı bölümleri uyku tulumu üzerindeki şeritlerden geçirebilirsiniz.

**Çadır Kurulumu**

- 4 FRP direklerinin bir ucunu kamp yatağının deliklerinden ayrı olarak geçirin ve diğer ucu da bağlantı geçişinden "X" şekli oluşturacak şekilde geçirin.
- Çadır duvarını yayın ve FRP direklerinin üzerine yerleştirin.
- Çadır duvarını yerine getirin ve çubukların çevresindeki dört adet elastik bantı sabitleyin. Çadır duvarını yerine sabitleyin.

**SAKLAMA:**

Ürünü demonte edin ve söndürün. Ürünü dikkatlice katlayın. Serin, kuru kimyasallar ve ağır ya da keskin nesnelere uzakta saklayın.

**SPECIFICAȚII:**



Desenele au doar rol ilustrativ. Este posibil să nu redea produsul real. Nu sunt la scară.

Model nr.	Nume	Conținut
68065	Pat de campare Fold'N rest	• Pat de campare
68062	Pat de campare Fold'N rest	• Pat de campare • Pat gonflabil cu pernă integrată
68063	Pat de campare Fold'N rest	• Pat de campare • Pat gonflabil cu pernă integrată • Sac de dormit
68064	Pat de campare Fold'N rest	• Pat de campare • Pat gonflabil cu pernă integrată • Sac de dormit • Cort

**AVERTISMENT:**

- Patul de campare trebuie asamblat și dezasamblat numai de adulți.
- Copiii trebuie în permanență supravegheați.
- Nu instalați sau utilizați patul de campare în condiții meteorologice adverse, cum ar fi ploaie, grindină, lapoviță, zăpadă, burniță, fulgere, vânt puternic, etc.
- Amplasați patul de campare pe o suprafață solidă și nivelată.
- A se feri de foc și surse de căldură.
- Pentru a evita blocarea degetelor, asamblați și dezasamblați patul de campare cu atenție.
- Patul de campare este destinat pentru o sarcină maximă de 110 kg (242,5 lbs). Nu supraîncărcați.
- Nu săriți pe patul de campare. Acesta nu este o trambulină.
- Asigurați-vă că patul de campare este uscat înainte de a-l depozita în interior, în condiții de siguranță.

**PENTRU A EVITA DAUNELE MATERIALE SAU VĂTĂMAREA GRAVĂ, RESPECTAȚI TOATE ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI UTILIZAȚI BUNUL SIMȚ.**

**REFERINȚA PIESE:**

**NOTĂ:** Imaginile sunt strict pentru consultarea dvs.



NR. PIEȘĂ	Nume	CANT.
P6734	Pat de campare (cu picioare pătrate)	1
P6735	Pat de campare (cu picioare rotunde)	1
P6736	Bară (pătrată)	2
P6737	Bară (rotundă)	2
P6738	Pat gonflabil	1
P6330	Folie de acoperire pat gonflabil	1
P6331	Sac de dormit	1
62002	Pompă manual	1
P6335	Perete cort	1
P6336	Cruce	1
P6337	Stâlp din fibră de sticlă	4

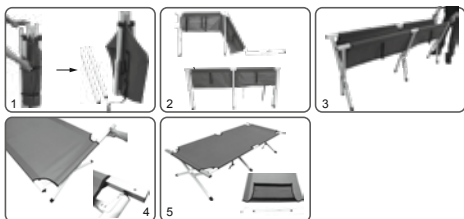
**Notă:** Pentru a comanda piesele nr. P6734, P6735, P6736 și P6737, vă rugăm să respectați forma (pătrată sau rotundă) produsului dvs. original.

**INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE:**

**AVERTISMENT:** Fiți atenți pe durata procesului de asamblare sau vă puteți răni.

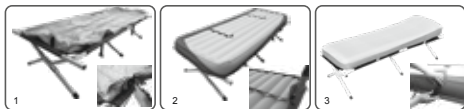
**NOTĂ:** Asamblați conform conținutului patului dvs. Fold'N Rest.

**Asamblarea patului de campare**



- Desfaceți benzile cu arici și puneți deoparte cele două bare.
- Desfaceți picioarele patului de campare și așezați-le pe un teren solid și nivelat.
- Extindeți picioarele.
- Introduceți bara în capătul manșonului patului și consultați imaginea pentru a introduce capătul cadrului lateral al patului de campare în bară.
- Consultați imaginea pentru a asambla o altă bară drept pasul 4. Apoi aplicați banda cu arici în jurul barei (dacă este cazul).

**Asamblarea patului gonflabil**



- Întindeți patul gonflabil pe patul de campare. Apoi umflați patul gonflabil cu o pompă manuală.

**NOTĂ:** Nu umflați în exces.

- Acoperiți patul gonflabil cu o pătură și strângeți benzile cu arici.
- Întoarceți patul gonflabil. Fixați patul gonflabil pe patul de campare cu cataramele fixate pe lateralele păturii și a patului de campare.

**Asamblarea sacului de dormit**

Întindeți sacul de dormit și fixați-l cu benzile cu arici fixate pe lateralele păturii prin benzile de pe sacul de dormit.



**Asamblarea cortului**



- Separat, introduceți un capăt al stâlpilor 4 FRP în orificiile patului de campare și celălalt capăt în cruce, una câte una în formă de „X”.
- Întindeți peretele cortului și puneți-l peste stâlpii FRP.
- Ajustați peretele cortului pe poziție și apoi fixați cele patru benzi elastice în jurul barelor. Ajustați peretele cortului pe poziție.

**DEPOZITAREA:**

Dezasamblați și dezumflați produsul. Împăturiți produsul cu atenție. A se depozita la loc răcoros, departe de substanțe chimice și obiecte grele și ascuțite.

**СПЕЦИФИКАЦИИ :**



Снимки, единствено с илюстративна цел. Може да не отразяват действителния продукт. Не са в скала.

Модел №	Име	Съдържание
68065	Fold'N Rest Къмпинг Легло	• Къмпинг легло
68062	Fold'N Rest Къмпинг Легло	• Къмпинг легло • Надуваем дюшек с вградена възглавница
68063	Fold'N Rest Къмпинг Легло	• Къмпинг легло • Надуваем дюшек с вградена възглавница • Спален чувал
68064	Fold'N Rest Къмпинг Легло	• Къмпинг легло • Надуваем дюшек с вградена възглавница • Спален чувал • Палатка

**ВНИМАНИЕ:**

1. Къмпинг леглото трябва да бъде монтирано и демонтирано само от възрастни.
2. Децата трябва да бъдат под надзор по всяко време.
3. Не монтирайте или не използвайте къмпинг леглото при неблагоприятни атмосферни условия като дъжд, градушка, суграшица, сняг, ситен дъжд, светкавици, силен вятър и др.
4. Поставете къмпинг леглото върху твърда и равна повърхност.
5. Съхранявайте далеч от огън и източници на топлина.
6. За да избегнете закъщаването на пръсти, монтирайте и демонтирайте къмпинг леглото внимателно.
7. Къмпинг леглото е проектирано за максимален товар от 110kg (242.5lbs). Не претоварвайте.
8. Не скачайте върху къмпинг леглото. Това не е трамплин.
9. Уверете се, че къмпинг легло е сухо преди да го поставите за съхранение на безопасно закрито място.

**ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ПОВРЕДА НА ИМУЩЕСТВО ИЛИ СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ, СЛЕДВАЙТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ И РАБОТЕТЕ РАЗУМНО.**

**СПРАВКА ЗА КОМПОНЕНТИ :**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Снимките са само за справка.



КОМПОНЕНТИ NO.	Име	КОЛИЧЕСТВО
P6734	Къмпинг легло (с квадратни крака)	1
P6735	Къмпинг легло (с кръгли крака)	1
P6736	Летва (Квадратна)	2
P6737	Летва (Кръгла)	2
P6738	Надуваем дюшек	1
P6330	Покривало на надуваем дюшек	1
P6331	Спален чувал	1
62002	Ръчна помпа	1
P6335	Стена на палатка	1
P6336	Свързваща кръстачка	1
P6337	Прът от фиброво стъкло	4

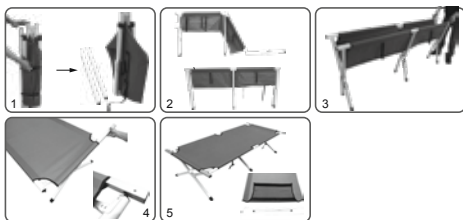
**Забележка:** За да поръчате резервни части по: P6734, P6735, P6736 и P6737, моля, вземете под внимание формата (квадратна или кръгла) на вашия оригинален продукт.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ:**

**ВНИМАНИЕ:** Бъдете внимателни в процеса на монтажа, тъй като е възможно да се нараниете.

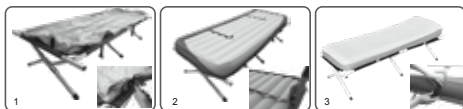
**ЗАБЕЛЕЖКА:** Монтирайте в съответствие със съдържанието на вашия продукт Fold 'N Rest.

**Монтаж на Къмпинг легло**



1. Освободете велкро ремъците и отделете на страна двете летви.
2. Разгънете краката на къмпинг леглото и ги изправете върху солидна и нивелирана земена повърхност.
3. Разгънете краката.
4. Поставете летвата в единия край на ръкава на леглото и следвайте схемата, за да поставите края на страничната рамка на къмпинг към летвата.
5. Следвайте схемата, за да монтирате другата летва, както е посочено в стъпка 4. След това, обгърнете летвата с велкро ремъка (ако е необходимо).

**Монтаж на Надуваемия Дюшек**



1. Разгънете надуваемия дюшек върху къмпинг леглото. След това напълнете надуваемия дюшек с ръчна помпа.
  2. Покрийте надуваемия дюшек с възглавница и затегнете велкро ремъците.
- ЗАБЕЛЕЖКА:** Не напоявайте прекалено много.
3. Обърнете надуваемия дюшек. Обезопасете надуваемия дюшек към къмпинг леглото чрез катарамите, закрепени от страни на покритието на възглавницата и къмпинг леглото.

**Приложение на Спален Чувал**

Разгънете спалния чувал и го обезопасете към спалния чувал посредством велкро ремъците, закрепени от страни на покритието на възглавницата.



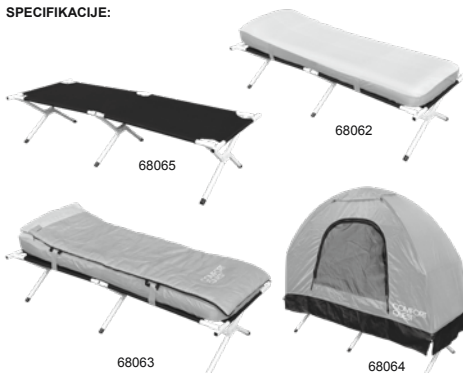
**Монтаж на Палатка**



1. Отделно, поставете единия край на 4-те FRP пръта в отворите на къмпинг леглото, а другия край в свързващата кръстачка, един по един в модела "X".
2. Разгънете стените на палатката и я поставете върху FRP прътовете.
3. Нагласете стените на палатката и след това закачете четирите ластични ленти около летвите. Нагласете стените на палатката.

**СЪХРАНЕНИЕ:**

Разглобете и изпуснете въздуха от продукта. Внимателно съгнете продукта. Съхранявайте на хладно и сухо място, далеч от химикали и тежки или остри предмети.

**SPECIFIKACIJE:**


Slike su samo ilustrativne prirode. Ne moraju prikazivati stvarni proizvod. Proizvod na slikama nije u stvarnoj veličini.

Broj modela	Naziv	Upute
68065	Krevet za kampiranje Fold'N Rest	• Krevet za kampiranje
68062	Krevet za kampiranje Fold'N Rest	• Krevet za kampiranje • Madrac na napuhivanje s ugrađenim jastukom
68063	Krevet za kampiranje Fold'N Rest	• Krevet za kampiranje • Madrac na napuhivanje s ugrađenim jastukom • Vreća za spavanje
68064	Krevet za kampiranje Fold'N Rest	• Krevet za kampiranje • Madrac na napuhivanje s ugrađenim jastukom • Vreća za spavanje • Šator

**UPOZORENJE:**

- Samo odrasle osobe mogu obaviti postavljanje i rastavljanje kreveta za kampiranje.
- Djeca moraju biti pod stalnim nadzorom.
- Ne postavljajte krevet na napuhivanje niti ga upotrebljavajte pri nepovoljnim vremenskim uvjetima kao što su kiša, tuča, susnežica, snijeg, kišica, grmljavina, jak vjetar, itd.
- Postavite krevet za kampiranje na čvrstu i ravnu površinu.
- Držite ga podalje od plamena i izvora topline.
- Pažljivo postavljajte i rastavljajte krevet za kampiranje kako biste izbjegli mogućnost prikiještenja ili ozljeđivanja prstiju.
- Maksimalno težiško opterećenje kreveta za kampiranje iznosi 110 kg (242.5 lbs). Nemojte prekoračiti navedeno opterećenje.
- Ne skačite po krevetu za kampiranje. Krevet nije trampolin.
- Provjerite je li krevet za kampiranje u cijelosti suh prije nego što ga pohranite na sigurno mjesto u unutrašnjem prostoru.

**KAKO BISTE IZBJEGLI NASTANAK OŠTEĆENJA NA IMOVINI ILI POJAVU OZBILJNIH OZLJEDA, PRIDRŽAVAJTE SE OVIH UPUTA I BUDITE SVJESNI U SVAKOM TRENTUKU SITUACIJE U KOJOJ SE NALAZITE.**

**ŠIFRE POJEDINAČNIH DIJELOVA:**

**NAPOMENA:** Slike su samo ilustrativne prirode.



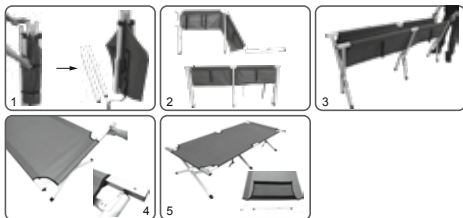
BR. DIJELOVA	Naziv	KOLIČINA
P6734	Krevet za kampiranje (s četvrtastim nogama)	1
P6735	Krevet za kampiranje (s okruglim nogama)	1
P6736	Četvrtasta šipka	2
P6737	Okrugla šipka	2
P6738	Krevet na napuhivanje	1
P6330	Pokriv za krevet na napuhivanje	1
P6331	Vreća za spavanje	1
62002	Ručna pumpa	1
P6335	Šatorsko krilo	1
P6336	Križasta spojnica	1
P6337	Štap od staklene vune	4

**Napomena:** Kako biste naručili zamjenske dijelove br. P6734, P6735, P6736 i P6737, provjerite oblik šipke (četvrtasta ili okrugla) koja je isporučena s Vašim proizvodom.

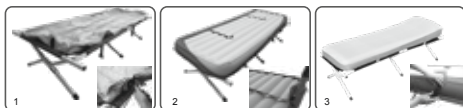
**UPUTE ZA POSTAVLJANJE:**

**UPOZORENJE:** Budite pažljivi prilikom postavljanja kako se ne biste ozlijedili.

**NAPOMENA:** Spojite sastavne dijelove kreveta za kampiranje Fold'N Rest sukladno uputama za spajanje.

**Postavljanje kreveta za kampiranje**


- Otpustite čičak trake i stavite sa strane dvije šipke.
- Izvadite noge kreveta za kampiranje i postavite ih na čvrstu i ravnu površinu.
- Razvučite noge.
- Umetnite jedan završetak šipke u rukavac na krevetu i pratite upute prikazane na slici kako biste spojili završetak bočnog okvira kreveta za kampiranje na šipku.
- Pratite upute prikazane na slici kako biste spojili još jednu šipku poput one koju ste upotrijebili u četvrtom koraku. Zatim postavite čičak traku oko šipke (ako je potrebno).

**Napuhivanje madraca**


- Prostrite madrac na napuhivanje na krevet za kampiranje. Pomoću ručne pumpe ispunite zrakom madrac na napuhivanje.

**NAPOMENA:** Nemojte prenapuhati proizvod.

- Preko madraca na napuhivanje postavite pokriv za jastuk i učvrstite čičak trake.
- Prevrnite madrac na napuhivanje. Madrac na napuhivanje učvrstite za krevet za kampiranje pomoću kopči koje se nalaze na bočnim stranama pokriva za jastuk i na krevetu za kampiranje.

**Postavljanje vreće za spavanje**

Prostrite vreću za spavanje i učvrstite je tako da čičak trake koje se nalaze na bočnim stranama pokriva za jastuk provučete kroz trake na vreći za spavanje.



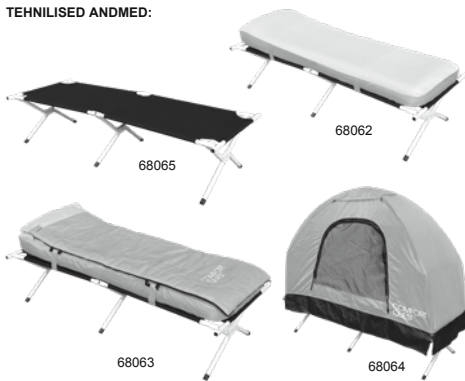
- Jedan završetak svake od četiri isporučene šipke plastične šipke ojačane staklenom vunom umetnite u rupe na krevetu za kampiranje dok njihov drugi završetak umetnete u spojni križ na način da dobijete oblik slova X.
- Izvadite šatorsko krilo i postavite ga preko plastičnih šipki ojačanih staklenom vunom.
- Namjestite šatorsko krilo, a zatim postavite četiri elastične trake oko šipki. Postavite šatorsko krilo u odgovarajući položaj.

**POHRANA:**

U potpunosti ispusite zrak iz proizvoda i rastavite ga. Pažljivo preklonite proizvod. Pohranite ga na suhom i hladnom mjestu podalje od kemikalija te teških i oštrih predmeta.



## TEHNILISED ANDMED:



Esitatud joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkaavas.

Mudeli nr	Nimi	Sisu
68065	Kokkupandav kámpinguvoodi Fold'N Rest	• Kámpinguvoodi
68062	Kokkupandav kámpinguvoodi Fold'N Rest	• Kámpinguvoodi • Sisseehitatud óhktáitega padi
68063	Kokkupandav kámpinguvoodi Fold'N Rest	• Kámpinguvoodi • Sisseehitatud óhktáitega padi • Magamiskott
68064	Kokkupandav kámpinguvoodi Fold'N Rest	• Kámpinguvoodi • Sisseehitatud óhktáitega padi • Magamiskott • Telk

## HOIATUS:

- Kámpinguvoodit tohib kokku panna ja lahti võtta ainult táiskasvanu.
- Lapsi tuleb pidevalt hoida järelevalve all.
- Árge paigaldage ega kasutage kámpinguvoodit ebasoodsates ilmastikutingimustes, nagu vihm, rahe, lórts, lumi, uduvihm, áike, tugev tuul jne.
- Seadke kámpinguvoodi úles tugevale ja horisontaalsele pinnale.
- Hoidke eemale tulest ja kuumusallikatest.
- Sórmede vaheleajamise vältimiseks pange kámpinguvoodi kokku ja võtke lahti ettevaatlikult.
- Kámpinguvoodi on maksimaalse kandevõimega 110 kg (242,5 naela). Árge koormake voodit úle.
- Árge kámpinguvoodi húpake. Voodit ei tohi kasutada batuudina.
- Enne kámpinguvoodi hoiustamist vaadake, et see oleks kuiv ja hoidke seda kindlas kohas kuivas ruumis.

**VARAKAHJU JA RASKETE KEHAVIGASTUSTE VÁLTIMINE. JÁRGIGE KÓIKI SELLES JUHENDIS ESITATUD JUHISEID JA KASUTAGE OMA ARGIMÓISTUST.**

## OSADE LOEND:

**MÁRKUS.** Fotod on vaid juhendumiseks.



OSA NR	Nimi	KOGUS
P6734	Kámpinguvoodi (nelikantjalgadega)	1
P6735	Kámpinguvoodi (úmarjalgadega)	1
P6736	Latt (nelikant)	2
P6737	Latt (úmar)	2
P6738	Óhkmadrats	1
P6330	Táispuhutav kate	1
P6331	Magamiskott	1
62002	Kásipump	1
P6335	Telgi sein	1
P6336	Úhendusrist	1
P6337	Klaaskiust post	4

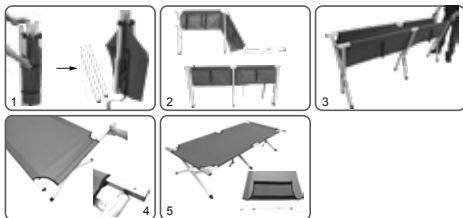
**Márkus.** Varuosade nr P6734, P6735, P6736 ja P6737 tellimisel vaadake úle oma voodi raami ristlõike kuju (nelikant või úmar).

## KOOSTAMISJUHISED:

**HOIATUS.** Olge kokkupanekul ettevaatlik, et ennast mitte vigastada.

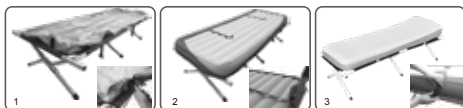
**MÁRKUS.** Kokkupanemise kámpinguvoodi Fold'N Rest paigaldamiseks juhendage selle komplektist.

## Kámpinguvoodi kokkupanek



- Võtke takjaskinnitusega rihmad lahti ja pange kaks varba kõrvale.
- Voltige kámpinguvoodi jalad lahti ja toetage need tugevale ja tasasele pinnale.
- Pikendage jalad.
- Pange varb voodi tunneli úhest otsast sisse ja pange kámpinguvoodi külgráami ots sisse nagu joonisel náidatud.
- Pange teine varb sisse sama moodi kui kirjeldatud punktis 4. Seejärele kinnitage takjaskinnitusega rihmad varbade úmber.

## Óhkmadratsi kokkupanek



- Laotage óhkmadrats kámpinguvoodile. Seejärele pumbake óhkmadrats kásipumbaga táis.
- MÁRKUS.** Árge pumbake liiga táis.
- Katke óhkmadrats pehmenduskattega ja kinnitage takjaskinnitusega rihmadega abil.
- Póórake madrats úmber. Kinnitage óhkmadrats kámpinguvoodile rihmadega, mis asuvad pehmenduskatte ja voodi külgedel.

## Magamiskoti kokkupanek

Laotage magamiskotti laiali ja kinnitage see takjaskinnititega rihmadega abil, mis asuvad pehmenduskatte külgedel.



## Telgi kokkupanek



- Pange neli klaaskiust (FRP) posti úhte kámpinguvoodi avadesse ja úhendage teised otsad úhendusristi külge, nii et moodustub X-kujuline sórestik.
- Laotage telgiriie laiali ja pange úle FRP-postidele.
- Pange telk ettenáhtud kohale ja kinnitage see elastsete paelte abil postide külge. Seadke telgi sein oma kohale.

## HOIUSTAMINE.

Lahti võtmine ja voodi túhjaklaskmine. Voltige voodi osad kokku. Hoidke kámpinguvoodit kuivas kohas, eemal kemikaalidest ja rasketest ning teravatest esemetest.

**SPECIFIKACIJE:**


Fotografije su samo za ilustraciju. Moguće je da ne predstavljaju stvarni proizvod. Nisu srazmerne.

Broj modela	Ime	Sadržaj
68065	Fold 'N Rest sklopivi krevet za kampovanje	• Krevet za kampovanje
68062	Fold 'N Rest sklopivi krevet za kampovanje	• Krevet za kampovanje • Vazdušni krevet sa ugrađenim jastukom
68063	Fold 'N Rest sklopivi krevet za kampovanje	• Krevet za kampovanje • Vazdušni krevet sa ugrađenim jastukom • Vreća za spavanje
68064	Fold 'N Rest sklopivi krevet za kampovanje	• Krevet za kampovanje • Vazdušni krevet sa ugrađenim jastukom • Vreća za spavanje • Šator

**UPOZORENJE:**

- Krevet za kampovanje trebaju rasklapati i sklapati samo odrasle osobe.
- Decu treba nadzirati u svako doba.
- Ne postavljajte i ne koristite krevet za kampovanje pod lošim vremenskim uslovima poput kiše, grada, snega, munje, jakog vetra itd.
- Postavite krevet za kampovanje na čvrstu i ravnu površinu.
- Držati podalje od plamena i izvora toplote.
- Da izbegnete zaglavlivanje prstiju, pažljivo sastavite i rastavite krevet za kampovanje.
- Krevet za kampovanje je dizajniran za maksimalno opterećenje od 110 kg(242.5lbs). Ne opterećujte preko granice.
- Ne skačite po krevetu za kampovanje. Ovo nije trampolina.
- Osigurajte da je krevet za kampovanje suv pre odlaganja na sigurno mesto u zatvorenom prostoru.

**DA OSIGURATE OŠTEĆENJA VLASNIŠTVA ILI OZBIJNU POVREDU, PRATITE OVA UPUTSTVA I KORISTITE ZDRAV RAZUM.**

**PREGLED DELOVA:**

**NAPOMENA:** Fotografije su samo za referencu.



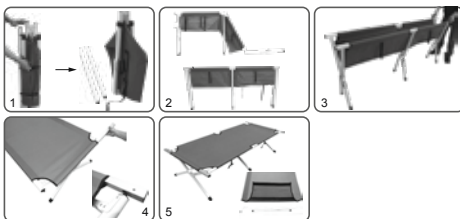
BR. DELOVA	Ime	KOL.
P6734	Krevet za kampovanje (sa kockastim nogama)	1
P6735	Krevet za kampovanje (sa okruglim nogama)	1
P6736	Šipka (Kockasta)	2
P6737	Šipka (Okrugla)	2
P6738	Vazdušni krevet	1
P6330	Pokrivač vazdušnog kreveta	1
P6331	Vreća za spavanje	1
62002	Ručna pumpa	1
P6335	Zid šatora	1
P6336	Križanje spoja	1
P6337	Šipka od pleksiglasa	4

**Napomena:** Da naručite rezervne delove br. P6734, P6735, P6736 i P6737, molimo pratite oblik (kockast ili okrugao) vašeg originalnog proizvoda.

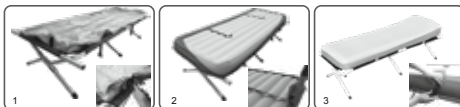
**UPUTSTVO ZA SASTAVLJANJE:**

**UPOZORENJE:** Budite pažljivi prilikom procesa sastavljanja, ili bi se mogli povrediti.

**NAPOMENA:** Sastavite prema sadržaju vašeg Fold 'N Rest.

**Sastavljanje kreveta za kampovanje**


- Odljepite čičak trake i postavite pored dve šipke
- Otklopite noge kreveta za kampovanje i postavite ih na ravnu & čvrstu podlogu.
- Produžite noge.
- Umetnite šipku u jedan kraj rukavca kreveta i pratite sliku da umetnete kraj bočnog rama kreveta za kampovanje na šipku.
- Pratite sliku da sastavite drugu šipku prema koraku 4. Onda povežite Čičak oko šipke (Ako je potrebno).

**Sastavljanje vazdušnog kreveta**


- Raširite vazdušni krevet na krevet za kampovanje. Zatim naduvajte vazdušni krevet ručnom pumpom.  
**NAPOMENA:** Nemojte previše naduvavati.
- Pokrijte vazdušni krevet sa pokrivačem jastuka i povežite čičak trake.
- Prevrnite vazdušni krevet. Osigurajte vazdušni krevet na krevet za kampovanje pomoću kopči fiksiranih bočnim stranama pokrivača jastuka i kreveta za kampovanje.

**Sastavljanje vreće za spavanje**

Raširite vreću za spavanje i osigurajte je pomoću čičak traka na bočnim stranama pokrivača jastuka i kreveta za kampovanje.


**Sastavljanje šatora**


- Posebno umetnite jedan graj 4 FRP šipke u rupu na krevetu za kampovanje i drugi kraj u križanje jedan po jedan po "X" šablону.
- Raširite šatorski zid i postavite ga preko FRP šipki.
- Podesite šator na svoje mesto, i zatim fiksirajte četiri elastične trake oko šipki. Namestite zid šatora na svoje mesto.

**ODLAGANJE:**

Rastavite i izduvajte proizvod. Pažljivo savijte proizvod. Odložite na hladno, suvo mesto dalje od hemikalija, ili oštrih predmeta.

الكمية	رقم الصنف.	الاسم
1	P6734	سرير تخييم (مع أرجل مربعة)
1	P6735	سرير تخييم (مع أرجل دائرية)
2	P6736	حاجز (مربع)
2	P6737	حاجز (دائري)
1	P6738	سرير هوائي
1	P6330	غطاء سرير هوائي
1	P6331	حقيبة نوم
1	62002	مضخة يدوية
1	P6335	جدار الخيمة
1	P6336	وصلة على شكل صليب
4	P6337	عود من الباف زجاجية

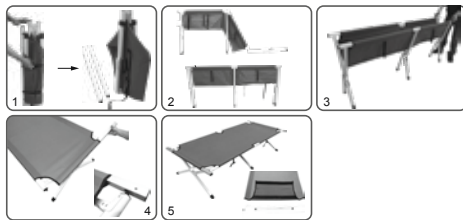
ملاحظة: نطلب قطع الخيار رقم: P6734 و P6735 و P6736 و P6737 والرجاء اتباع الشكل (المربع أو الدائري) الخاص بالمنتج الأصلي الخاص بك.

#### تعليمات التجميع:

تحضير: كن حذراً أثناء عملية التجميع، وإلا ستصاب بالأذى.

ملاحظة: قم بالتجميع بناءً على المكونات الخاصة بسرير الراحة القابل للطي الخاص بك.

#### تجميع سرير التخييم



1. قم بفتح الشريطة الفيلكرو وضع الشريطين جانباً.

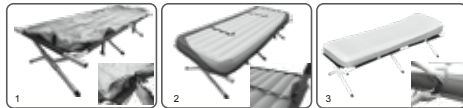
2. افرد أرجل سرير التخييم وثبتها على أرض مستوية صلبة.

3. سد الأرجل.

4. أدخل الحاجز في نهاية واحدة من جلب السرير واتبع الصورة لكي تدخل نهاية الإطار الجانبى الخاص بسرير التخييم في القصب.

5. اتبع الصورة لكي تجمع قصب آخر، الخطوة رقم 4، ثم أدخل الفيلكرو حول القصب (إذا لزم الأمر).

#### تجميع السرير الهوائي



1. افرد السرير الهوائي على سرير التخييم. ثم افخ السرير الهوائي عن طريق المضخة اليدوية.

2. ملاحظة: لا تقم في الفتح.

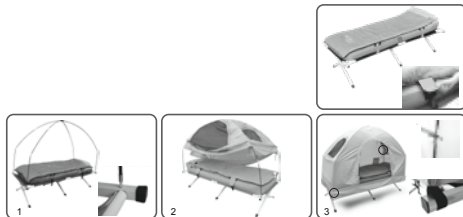
3. قم بتعليق السرير الهوائي بأغصان المألطف للحركة وثبت شرائط الفيلكرو.

4. قلب السرير الهوائي. ثبت السرير الهوائي بسرير التخييم عن طريق الأرباط المثبتة على جوانب الغطاء المألطف للحركة والسرير الهوائي.

#### تجميع حقيبة النوم

افرد حقيبة النوم وثبتها عن طريق الفيلكرو المثبت على جوانب الغطاء المألطف للحركة من خلال الشرائط الموجودة في حقيبة النوم.

#### تجميع الخيمة



1. أدخل بشكل منفصل أحد الأطراف الأربعة (4) من أبعاد FRP داخل فتحات سرير التخييم والمطرف الأخر داخل الوصلة على شكل صليب واحدة تلو الأخرى في شكل "X".

2. افرد جدار الخيمة وضعه فوق أبعاد FRP.

3. قم بضبط جدار الخيمة في مكانه، ثم ثبت الشريطة الأربعة المرننة حول الأبعاد. اضبط جدار الخيمة في مكانه.

#### التخزين:

فك المنتج وفرغ الهواء منه. اطو المنتج بحرص.

خزن المنتج في مكان بارد وجاف بعيداً عن المواد الكيميائية والأشياء الثقيلة أو الحادة.

#### المواصفات:



الصور لغرض التوضيح فقط، وقد لا تجر عن المنتج الفعلي، وليست مرسومة بمقياس رسم.

رقم الموديل	الاسم	• المحتويات
68065	سرير تخييم للراحة قابل للطي	• سرير تخييم
68062	سرير تخييم للراحة قابل للطي	• سرير تخييم • سرير هوائي مع وسادة منمجة به
68063	سرير تخييم للراحة قابل للطي	• سرير تخييم • سرير هوائي مع وسادة منمجة به • كيس نوم
68064	سرير تخييم للراحة قابل للطي	• سرير تخييم • سرير هوائي مع وسادة منمجة به • كيس نوم • خيمة

#### تحضير:

1. يجب تجميع وفك سرير التخييم بمعرفة البالغين فقط.

2. يجب مراقبة الأطفال في جميع الأوقات.

3. لا تركيب أو تستخدم سرير التخييم في الطقس المتقلب مثل الطقس الممطر أو البارد أو الجليدي أو عند سقوط الثلج أو الرذاذ أو البرق أو الرياح القوية، إلخ.

4. ضع سرير التخييم على أرض مستوية وصلبة.

5. يحفظ بعيداً عن النار ومصادر الحرارة.

6. تجنب احتباس الأصابع، يجب الحذر عند تجميع وفك سرير التخييم وفكه.

7. ضمم سرير التخييم لحمولة بعد أقصى 110 كجم (242.5 رطل). لا تضع حمل زائد.

8. لا تقفز على سرير التخييم. هذا المنتج ليس منصفاً بهلوان!

9. تأكد من أن سرير التخييم جاف قبل التخزين في مكان آمن بالداخل.

لتجنب تلف الممتلكات أو الإصابات الخطيرة، اتبع جميع التعليمات واستخدم الحس السليم.

#### مرجع التعليم:

ملاحظة: الصور بمثابة مرجع لك فقط.





©2023 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

**Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China**

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

**Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: +61 2 9037 1388; New Zealand: +0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

**Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited**

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)